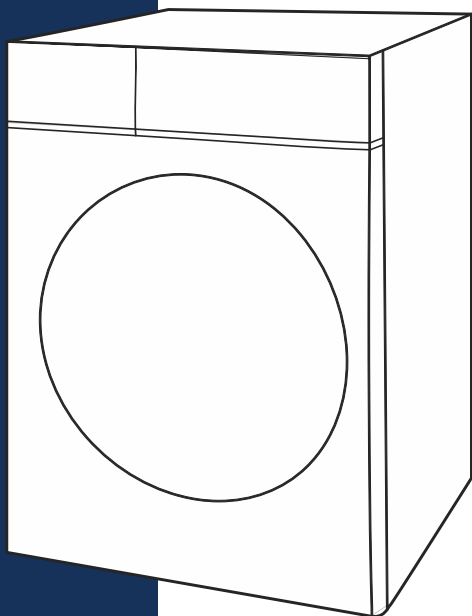



КІР ЖУУ МАШИНАСЫ

Алдынан жүктеу

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҮСҚАУЛЫҚ



Пайдаланбас бұрын  нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықты сақтап қойыңыз.

Үлгі:
MF01814BS47/W

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ,

Midea техникасын сатып алғаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз!

Осы Нұсқаулықтың мәтінінде сіз құрылғының дұрыс жұмыс істеуі және қызмет көрсетуі туралы қажетті ақпаратты таба аласыз. Осы сақтық шараларын сақтау тұрмыстық техниканы пайдалану кезінде сіздің уақытыңыз бен қаражатыңызды үнемдеуге көмектеседі. "Техникалық қызмет көрсету" бөлімінде сіз сервис қызметіне хабарласу қажеттілігінен құтқаратын пайдалану және ақаулықтарды жою мәселелері бойынша түсініктемелер таба аласыз. Midea өз өнімдерін үнемі жетілдіріп отырады, сондықтан құрылғының қауіпсіздігі мен жұмысына әсер етпейтін өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.



Құрылғыны алғаш рет қолданар алдында осы Нұсқаулықты мұқият оқып шығуды ұсынамыз. Ол маңызды қауіпсіздік нұсқаулары және орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету туралы ақпаратты қамтиды.

Құрылғыны дұрыс қолдану тиімділікті арттырады, экологиялық және қауіпсіз пайдалануға ықпал етеді және жұмыс кезінде энергия шығынын азайтады. Кез келген кепілдік талаптарын сақтау үшін әрқашан сатып алу туралы куәлікті сақтаңыз.

Бұл пайдалану жөніндегі нұсқаулықтар жалпы сипатта болады. Бұл: кейбір функциялар құрылғыға жарамды, ал басқалары қолданылмайды дегенді білдіреді.

Құрылғыны сатып алған кезде оның құрылымында механикалық зақымдану бар-жоғын, сыртқы дизайны мен қаптамасын, жұмыс істеуін және жинақтылығын тексеріңіз.

Нұсқаулықтағы барлық суреттер анықтамалық сипатта болады. Сіз сатып алған нақты үлгінің жиынтығы Нұсқаулықтағы суреттерден өзгеше болуы мүмкін.

www.mideakz.com сайтында Пайдаланушы нұсқаулығын сандық түрде көшіріп алып, басқа өнімдермен танысуға болады.

Құрылғыңызды пайдалану сізге ұнайды деп үміттенеміз!

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК НУСҚАУЛАРЫ

Шартты белгілер	4
Мақсатты пайдалану	5
Ескерту.....	6
Орнату орны және қоршаған орта	7
Орнату кезіндегі қауіпсіздік шаралары	7
Электр желісіне қосу.....	8
Суық сумен жабдықтау желісіне қосуға дайындық	9
Пайдалану және техникалық қызмет көрсету	9
Тасымалдау	10

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Техникалық ақпарат	11
--------------------------	----

ҚҰРЫЛҒЫҒА ШОЛУ

ОРНАТУ

Орнатуға арналған құралдар	17
Орнату орны	17
Орнатуға дайындық	18
Құрылғыны қораптан шығару.....	18
Тасымалдау болттарын алып тастау	19
Деңгей бойынша реттеу.....	19
Суық сумен жабдықтау желісіне қосу	20
Ағызу шлангісін қосу.....	20
Акустикалық губкалар.....	21

ПАЙДАЛАНУ

Алғашқы рет қолданар алдында.....	22
Жуу.....	23
Жуғаннан кейін.....	23
Калибрлеу	24
Әр жуу алдында	25
Жуғыш заттарға арналған бөлім.....	26
Жуғыш затты таңдау бойынша ұсыныстар	27
Басқару панелі	29
Дисплей.....	30
Жуу бағдарламалары.....	31
Бағдарламалардың энергия тиімділігі кестесі.....	32
Энергияны үнемдеу бойынша кеңестер.....	33
Кірдің түріне байланысты қол жетімді бағдарламалар	34
Қосымша функциялар	36

КҮТІМНІҢ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Қорпұсты тазалау	39
Барабанды тазалау	39
Есіктің тығыздағышы мен әйнегін тазалау	39
Кіріс сүзгісін тазалау.....	40
Жуғыш зат бөлімін тазалау.....	41
Су төгетін сорғы сүзгісін тазалау	42

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Ақаулық себебін іздеу және түзету	43
---	----

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Сауда белгілері, авторлық құқық және заңды мәлімдеме.....	44
Құрылғының қызмет ету мерзімі	45
Деректерді қорғау туралы хабарлама	46
Сертификаттау мәліметтері	47

ДҰРЫС КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Кәдеге жарату туралы ескертулер.....	48
Қаптама туралы ақпарат	48

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

Шартты белгілер



ҚАУІП

Бұл белгі жанғыш газдың әсерінен адамдардың өмірі мен денсаулығына қауіп төндіретінін көрсетеді.



ЭЛЕКТР КЕРНЕУІ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ

Бұл белгі кернеудің салдарынан адам өмірі мен денсаулығына қауіп төніп тұрғанын білдіреді.



ЕСКЕРТУ

Бұл белгі қауіп-қатердің орташа деңгейін көрсетеді, егер оның алдын алмаса, өлімге немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.



АБАЙЛАҢЫЗ

Бұл белгі мен ескерту сөзінің тіркесімі жеңіл немесе жеңіл жарақатқа немесе мүлік пен қоршаған ортаға зақым келтіруі мүмкін ықтимал қауіпті жағдайды көрсетеді.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бұл белгі маңызды ақпаратты көрсетеді (мысалы, мүліктің зақымдануы), бірақ адам өміріне қауіп төндірмейді.



СЕРВИС МАМАНЫНЫҢ ҚЫЗМЕТІ

Бұл белгі техникалық қызмет көрсету маманы бұл құрылғыны пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес қана пайдалануы және қызмет көрсетуі керек екенін көрсетеді.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

Мақсатты пайдалану

- **Кір жуу машинасы** - бұл тұрмыстық гигиена мен кірге күтім жасаудың нағыз шебері. Бұл құрылғы жууға арналған қарапайым шешімді ғана емес, сонымен қатар процесті тиімдірек және ыңғайлы ететін әртүрлі функцияларды да ұсынады. Кір жуу машинасының бұл моделі маталардың әр түріне және ластану деңгейіне бейімделген жуу бағдарламаларының әсерлі арсеналын ұсынады. Нәзік маталардан спорттық киімдерге дейін әр бағдарлама жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін оңтайландырылған.
- Келесі қауіпсіздік ережелері құрылғының қауіпті немесе дұрыс қолданылмауы нәтижесінде күтпеген қауіптердің немесе зақымданудың алдын алуға арналған. Жеткізгеннен кейін қаптаманы және құрылғыны тексеріп, қауіпсіз пайдалану үшін барлығы дұрыс екеніне көз жеткізіңіз. Егер сіз қандай да бір зақымдануды байқасаңыз, сатушыға немесе дилерге хабарласыңыз
- Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету мақсатында құрылғыға өзгерістер немесе түрлендірулер енгізуге жол берілмейді. Құрылғыны мақсатсыз пайдалану қауіптерге және кепілдік міндеттемелерін жоғалтуға әкелуі мүмкін.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ



Ескерту!

- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қауіпсіздік техникасы жөніндегі келесі ақпаратты мұқият оқыңыз және өрт немесе жарылыс, электр тоғынан зақымдану қаупін барынша азайту және материалдық залалды, дене жарақатын немесе адамдардың өлімін болдырмау үшін ұсынымдарды қатаң сақтаңыз. Бұл нұсқауларды сақтамау барлық кепілдіктердің күшін жояды.
- Бұл кір жуу машинасы үйдегі кірдің қалыпты мөлшерін жууға арналған және үй ішінде және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, мысалы:
 - дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да қызметтік бөлмелердегі қызметкерлерге арналған асүйлер;
 - шаруа қожалықтары;
 - қонақ үйлер, мотельдер және қонақтардың тұруына байланысты басқа да тұрғын үй түрлері;
 - "төсек және таңғы ас" сияқты тұру жағдайлары бар қонақ үйлер.
 - Көп пәтерлі үйлердегі немесе өзіне-өзі қызмет көрсететін кір жуатын орындардағы жалпы үй-жайлар.
- Бұл құрылғы тек үй ішінде пайдалануға арналған, кіріктірілуге арналмаған.
- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында сипатталғандай пайдаланыңыз.
- Өнім коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.
- Кез келген басқа пайдалану дұрыс емес болып саналады және мүліктің зақымдалуына немесе тіпті жеке жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Өндіруші дұрыс пайдаланбау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.



Ескерту: Электр тогына соғылу қаупі

- Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіп-қатерлердің алдын алу үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ғана ауыстыруы керек.
- Егер құрылғы зақымдалған болса, өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар жөндемейінше оны пайдалануға болмайды.
- Электр тогының соғу қаупі бар!
- 8 жастан асқан балалар және физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектелген немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар бақылау астында болса немесе құрылғыны қауіпсіз түрде пайдалану туралы нұсқаулар алған және құрылғыға қатысты қауіп-қатерлерді түсінетін болса ғана осы құрылғыны пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалауды және пайдаланушылық қызмет көрсету жұмыстарын қадағалаусыз орындамауы керек.
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- 3 жасқа толмаған балаларды құрылғыдан алыс ұстау немесе үнемі қадағалап жүру керек.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

- Жануарлар мен балалар өрмелеп, құрылғының ішіне кіріп кетуі мүмкін. Әр пайдалану алдында құрылғыны тексеріңіз.
- Құрылғыға өрмелеуге немесе отыруға болмайды.

Орнату орны және қоршаған орта

- Барлық кір жуғыш заттар мен қосымша заттар қауіпсіз жерде және балалардың қолы жетпейтін жерде сақталуы керек.
- Кір жуу машинасын кілемдер, паластар, кілемшелер үстіне қойып орнатпаңыз.
- Саңылауларды кілеммен жабу кір жуу машинасын зақымдауы мүмкін.
- Пластикалық және резеңке бөлшектерге зақым келтірмеу үшін құрылғыны жылу көздерінен және тікелей күн сәулесінен алыс ұстаңыз.
- Құрылғыны ылғалды ортада немесе жанғыш газы бар бөлмелерде пайдаланбаңыз. Су ағып кетсе немесе су шашыраса, құрылғыны құрғатыңыз.
- Құрылғыны құлыпталатын есіктің, жылжымалы есіктің немесе машинаның қарама-қарсы жағында топсасы бар есіктің артына орнатуға болмайды.
- Машинаны температурасы 5 °С-тан төмен бөлмелерде пайдаланбаңыз, бұл оның бөліктерін зақымдауы мүмкін. Егер бұл мүмкін болмаса, онда мұздатудан болатын зақымдарды болдырмас үшін әр қолданғаннан кейін құрылғыдан суды толығымен ағызу керек (*"Техникалық қызмет көрсету – Сорғы сүзгісін тазарту бөлімін қараңыз "* бөлімін қараңыз).
- Ешқашан жанғыш аэрозольдерді немесе ұқсас заттарды құрылғыға жақын жерде қолданбаңыз.

Орнату кезіндегі қауіпсіздік шаралары

- Құрылғыны қолданар алдында тасымалдауға арналған барлық қаптама материалдар мен тасымалдау болттарын алыңыз. Әйтпесе, елеулі зақым болуы мүмкін.
- Бұл құрылғы бір кіріс клапанымен жабдықталған және оны тек суық су құбырына қосуға болады.
- Орнатқаннан кейін қуат ашасы қол жетімді болуы керек.
- Киімді бірінші рет жуар алдында өнімді бір рет ішіне ешбір кір салмай іске қосу керек.
- Құрылғыны қолданар алдында өнімді калибрлеу керек.
- Құрылғыға тым ауыр заттарды қоймаңыз, мысалы, су бар ыдыстарды немесе жылыту құрылғыларын.
- Тек құрылғымен бірге жеткізілген жаңа түтік жинақтарын пайдаланыңыз. Ескі шланг жинақтарын қайта пайдалану мүмкін емес.
- Макс. кіріс су қысымы 1 МПа. Кіріс суының минималды қысымы - 0,05 МПа.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

Электр желісіне қосу

- **⚠ ЕСКЕРТУ!** Электр тоғының соғу қаупі. Кір жуу машинасын орнатар алдында қуат көзін өшіріңіз. Әйтпесе, өмірге қауіп төндіреді және электр тоғының соғу қаупі бар. Ешбір жағдайда жерге тұйықтау клеммасын қуат кабелінен ажыратпаңыз.
- Қуат сымның машинамен қысылмағанына көз жеткізіңіз, әйтпесе ол зақымдалуы мүмкін.
- Құрылғыны "Техникалық сипаттамалар" кестесінде көрсетілген мәндерге сәйкес келетін сақтандырғышпен қорғалған жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз. Жерге тұйықтау қондырғысын білікті электрик маманы орнатуы керек.
- Құрылғының корпусындағы жапсырмада электр желісінің қажетті кернеуі туралы ақпарат бар, кір жуу машинасын тиісті қуат көзіне қосыңыз;
- Желідегі электр тоғының кернеуі мен жиілігі таңбалауда көрсетілгендерге сәйкес келуі тиіс. Егер аша құрылғыны жалғайтын розеткаға сәйкес келмесе, розетканы ауыстырыңыз. Адаптерлерді немесе ұқсас жабдықты пайдаланбаңыз, себебі оларды пайдалану қызып кетуге және өртке әкелуі мүмкін.
- Су және электр қосылымдарын өндірушінің нұсқауларына және жергілікті қауіпсіздік ережелеріне сәйкес білікті маман орындауы керек.

⚠ Ескерту:

- Бірнеше аша немесе ұзартқыш сым пайдаланбаңыз.
- Құрылғыда таймер сияқты сыртқы ауыстырып қосу құрылғысы болмауы керек немесе ол үнемі қосылып-өшіп тұратын тізбекке қосылған болмауы қажет.
- Егер айналада жанғыш газ болса, ашаны розеткадан суырмаңыз.
- Ашаны ешқашан ылғал қолмен суырмаңыз.
- Әрқашан кабельді емес, ашаны тартып суырыңыз.
- Егер құрылғы қолданыста болмаса, оны әрқашан розеткадан суырып қойыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

Суық сумен жабдықтау желісіне қосуға дайындық

- Су кірісі түтікшелерінің, су шүмегінің және су ағызу шлангісінің қосылымдарын су қысымының өзгеруіне байланысты орын алатын ықтимал ақауларға тексеріңіз. Егер қосылымдар босаңқы болса немесе олардан су ағатын болса, су шүмегін жауып, оларды жөндетіңіз.
- Құбырлар мен шлангілер білікті мамандар тарапынан дұрыс орнатылмайынша, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Жұмыс кезінде шыны есік қатты ысып кетуі мүмкін. Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда, үй жануарлары мен балаларды одан алыс ұстаңыз.
- Су құю және ағызу шлангілері қауіпсіз түрде орнатылып, зақымдалмаған күйде қалуы керек.
- Өзге жағдайда, олардан су ағып кетуі мүмкін.
- Құрылғыда әлі де су бар болса, су төгетін сорғы сүзгісін алып тастамаңыз. Көп мөлшерде су төгілуі мүмкін және ыстық судан термиялық күйік алу қаупі бар.

Пайдалану және техникалық қызмет көрсету

- Ешқашан жанғыш, жарылғыш немесе улы еріткіштерді пайдаланбаңыз. Бензинді, алкогольді және т. б. жуғыш зат ретінде пайдаланбаңыз. Кір жуу машинасына сәйкес келетін жуғыш заттарды ғана таңдаңыз.
- Жуу алдында киімнің барлық қалталары бос екеніне көз жеткізіңіз. Тиындар, зергерлік бұйымдар, шегелер, болттар, қиыршық тастар және т. б. сияқты өткір және қатты заттар кір жуу машинасына үлкен зақым келтіруі мүмкін.
- Құрылғыны пайдаланбас бұрын қалтаңыздағы барлық заттарды алып тастаңыз. Мысалы, оттықтар мен сіріңкелер. Қолмен жуылған заттарды жақсылап шайыңыз.
- Өсімдік майы, ацетон, спирт, бензин, керосин, дақ кетіргіштер, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер сияқты заттармен ластанған заттарды машинада жуу алдында қосымша жуғыш зат қосылған ыстық сумен жуу керек.
- Көбік резеңке (латекс көбік), душқа арналған қалпақшалар, су өткізбейтін тоқыма бұйымдары, резеңке төсеніш тер және көбік төсемі бар киімдер немесе жастықтар сияқты заттарды машинада жууға болмайды.
- Кілемдерді жууға тыйым салынады.
- Кір жууға арналған кондиционерлер немесе ұқсас өнімдер олардың нұсқауларындағы ұсыныстарға сәйкес қолданылуы керек.
- Жуу барысында қолмен су құюға тыйым салынады.
- Ешқашан есікті күшпен ашуға тырыспаңыз, есіктің тұтқасы сынуды мүмкін. Есік цикл аяқталғаннан кейін көп ұзамай ашылады.
- Есікті шамадан тыс күшпен жаппаңыз. Есікті жабу қиын болған жағдайда, киімнің дұрыс жүктелгенін және орналастырылғанын тексеріңіз.

ҚАУІПСІЗДІК НҮСҚАУЛАРЫ

- Тазалау және техникалық қызмет көрсету алдында, сондай-ақ әр қолданғаннан кейін әрдайым құрылғыны желіден ажыратып, су шүмегін жабыңыз.
- Құрылғыны тазалау кезінде ешқашан құрылғыға су құймаңыз. Электр тоғының соғу қаупі бар!
- Жағымсыз иістің пайда болуын болдырмау үшін есіктің тығыздағышын тазалықта ұстаңыз. Жуу құралдарына арналған есік пен науаны машина пайдаланбаған кезде оларды кептіру үшін ашық қалдырыңыз.
- Қауіптің алдын алу үшін жөндеу жұмыстарын тек өндіруші, сервис орталығының маманы немесе осыған ұқсас білікті маман орындауы тиіс. Өндіруші тиісті біліктілігі жоқ адамдардың араласуынан келтірілген залал үшін жауап бермейді.

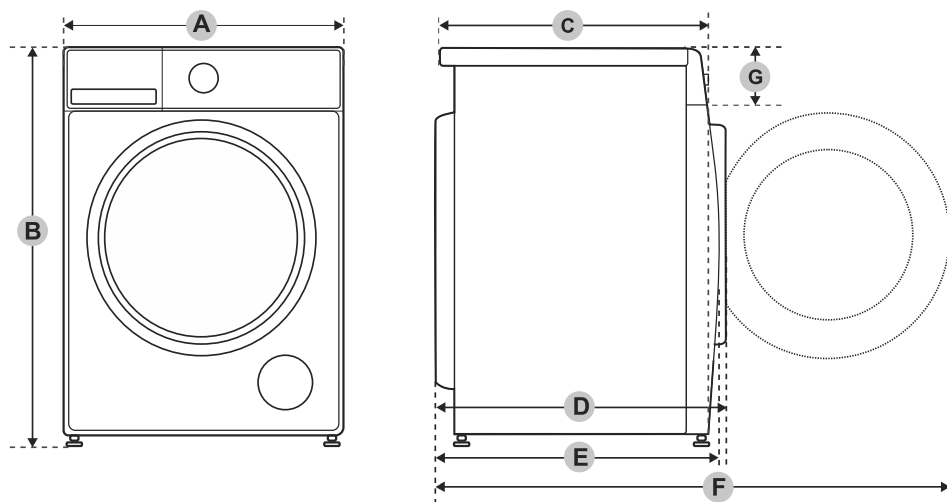
Тасымалдау

- Болттарды құрылғыға қайта орнату жұмысын арнайы маман орындауы керек.
- Жиналып қалған су құрылғыдан ағызылуы керек.
- Бұл құрылғы ауыр. Кір жуу машинасын абайлап жылжытыңыз.
- Тасымалдау немесе жылжыту кезінде кір жуу машинасының есігі жабық болуы керек. Машинаның есігін тұтқа ретінде пайдалануға болмайды.

Үлгі	Жуу сыйымдылығы
MF01814BS47/W	8.0 кг

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Техникалық ақпарат



Үлгі	MF01814BS47/W
Қуат көзі	220-240 В~ 50 Гц
Максималды тоқ күші	10 А
Стандартты су қысымы	0.05 МПа~1 МПа
Жуу сыйымдылығы	8.0 кг
Өлшемі	
A	595 мм
B	850 мм
C	475 мм
Салмағы	60 кг
Номиналды қуаты	1950 Вт
Анықтамалық өлшемі	
D	535 мм
E	505 мм
F	970 мм
G	152 мм

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Үлгі	MF01814BS47/W
Макс. жуу кезіндегі жүктеме, кг	8.0
Макс. сығу жылдамдығы, айн./мин.	1400
Өшірулі режимдегі қуат, Вт	0.5
Күту режиміндегі қуат, Вт	0.5
Рұқсат етілген су қысымы, МПа	0.05-1
Мотор түрі	Стандартты
Энергия тұтыну класы (1)	A
Сығу тиімділігінің класы (1)	B
Стандартты жуу бағдарламасы (2)	ECO 40-60
Жылдық энергия тұтыну, кВт/сағ. (3)	196
Жылдық су тұтыну, л (4)	12100
60 °C температурада стандартты режимде бір цикл үшін энергияны тұтыну, толық жүктеме кезінде жуу, кВт/сағ.	0.91
60 °C температурада стандартты режимде бір цикл үшін энергияны тұтыну, ішінара жүктеу кезінде жуу, кВт/сағ.	0.88
40 °C стандартты режимде бір цикл үшін энергия тұтыну, ішінара жүктеу кезінде жуу, кВт/сағ.	0.81
Стандартты режимде 60 °C температурада бір цикл үшін суды тұтыну, толық жүктеме кезінде жуу, л	57.0
Стандартты режимде 60 °C температурада бір цикл үшін суды тұтыну, ішінара жүктеу кезінде жуу, л	53.0
40 °C температурада стандартты режимде бір цикл үшін суды тұтыну, ішінара жүктеу кезінде жуу, л	53.0
Циклдің ұзақтығы стандартты режимде 60 °C температурада, толық жүктеме кезінде жуу, мин.	310
Циклдің ұзақтығы стандартты режимде 60 °C температурада, жартылай жүктеу кезінде жуу, мин.	300
Циклдің ұзақтығы стандартты режимде 40 °C температурада, жартылай жүктеу кезінде жуу, мин.	300
Жуу кезінде ылғалдың қалдық мөлшері, %	53
Жуу кезіндегі шу деңгейі, дБА (5)	62
Сығу кезіндегі шу деңгейі, дБА (5)	72

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

ЕСКЕРТУ:

1. А-дан (максималды мән) D-ге дейін (минималды мән)
2. Жылына энергия тұтыну толық және ішінара жүктеме кезінде және үнемді режимде энергия тұтыну кезінде 200 стандартты жуу циклдері негізінде есептелген. Энергияны нақты тұтыну құрылғыны пайдалану тәсіліне байланысты.
3. ECO 40-60 - бұл жапсырмадағы және спецификациядағы ақпаратқа сілтеме жасайтын стандартты кір жуу бағдарламасы, ол стандартты ластанған мақта маталарын жууға жарамды және мақта матаның осы түрін жууға арналған энергия мен судың жиынтық шығынын ескере отырып, ең тиімді бағдарлама болып табылады, судың нақты температурасы белгіленген цикл температурасынан өзгеше болуы мүмкін.
4. Жылына су тұтыну толық және ішінара жүктеу кезінде 200 стандартты жуу циклдері негізінде есептелген. Суды нақты тұтыну құрылғыны пайдалану тәсіліне байланысты.
5. Толық жүктемемен стандартты жуу режимі үшін жуу/сығу кезіндегі естілетін шуды білдіреді.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Жеткізушінің атауы немесе бренді (а), (с):

Жеткізушінің мекенжайы (а), (с):

Үлгі (а): MF01814BS47/W

Өнімнің жалпы параметрлері:

Параметр	Мағынасы		Параметр	Мағынасы	
Номиналды жүктеу (b) (кг)	8.0		Өлшемдері в см (а), (с)	Биіктігі	85
				Ені	60
				Тереңдігі	48
Энергия тиімділігі индексі (b) (EER w)	46.6		Энергетикалық класс тиімділік (b)	A (d)	
Жуу тиімділігі (b)	1.031		Шаю тиімділігі (г/кг) (b)	5.0	
ЕСО 40-60 бағдарламасына негізделген цикл үшін электр энергиясын тұтыну (нақты қуат тұтыну пайдалануға байланысты)	0.424		ЕСО 40-60 бағдарламасына сәйкес цикл үшін литр су шығыны. Судың нақты шығыны құрылғының пайдалану режиміне және судың қаттылығына байланысты	48	
Өңделетін матаның ең жоғары температурасы (b) (°C)	Номиналды қуат	36	Ылғалдың салмақталған қалдық құрамы (b) (%)	53.9	
	Жартысы	27			
	Ширек	24			
Сығу жылдамдығы (b) (айн./мин.)	Номиналды қуат	1351	Сығу тиімділігінің класы (b)	B (d)	
	Жартысы	1351			
	Ширек	1351			
Бағдарламаның ұзақтығы (b) (сағат:мин.)	Номиналды қуат	3:38	Түр	Дербес	
	Жартысы	2:48			
	Ширек	2:48			

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Параметр	Мағынасы	Параметр	Мағынасы
Сығу кезіндегі шу деңгейі (а) (дБ (А))	72	Сығуға кезіндегі шу класы (b)	A (d)
Ажыратылған күйдегі тұтыну (Вт)	0.50	Күту режиміндегі тұтыну (Вт)	N/A
Таймер режиміндегі тұтыну (Вт)	4.00	Желілік режимде күту режимінде тұтыну (Вт)	N/A
Өнім беруші ұсынатын кепілдіктің ең аз қолданылу мерзімі (а) (с):			
Жуу циклі кезінде күміс иондарының бөлінуі		Жоқ	
Қосымша ақпарат			
Комиссияның (ЕО) 2019/2023 (1) Регламентіне II-қосымшалар:			
(а) бұл тармақ (ЕО) 2017/1369 Қағидасының 2(б)-бабының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды.			
(b) ЕСО 40-60 бағдарламасы үшін.			
(с) осы тармақтағы өзгерістер 2017/1369 регламентінің (ЕО)4-бабы 4-тармағының мақсаттары үшін өзекті болып саналмайды.			
(d) Егер өнім дерекқоры осы ұяшықтың соңғы мазмұнын автоматты түрде шығарса, жеткізуші бұл деректерді енгізбеуі керек.			

1) Энергияны нақты тұтыну құрылғының қалай пайдаланылуына байланысты болады.

2) Суды нақты тұтыну құрылғының қалай пайдаланылуына және судың кереметілігіне байланысты болады.

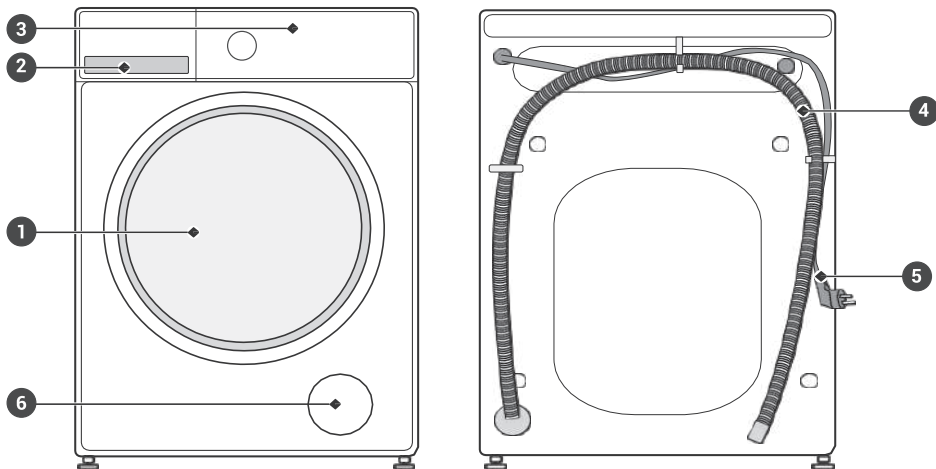
(ЕО) 2019/2014 қатысты өнім паспорты

Сіздің құрылғыңызға арналған өнім паспортын Интернеттен табуға болады.

Төлқұжатты жүктеу үшін <https://eprel.ec.europa.eu> өтіп, модельдің сәйкестендіру кодын енгізіңіз.

Модельдің сәйкестендіру кодын техникалық сипаттамалар бөлімінен табуға болады.

ҚҰРЫЛҒЫҒА ШОЛУ



ЕСКЕРТУ: Өнімнің суреті тек иллюстрациялық мақсаттарға арналған, салыстыру ретінде нақты өнімді қараңыз.

1	Есік	4	Су төгетін түтік
2	Жуғыш зат үлестіргіші	5	Қуат сымы
3	Басқару панелі	6	Техникалық тұмша

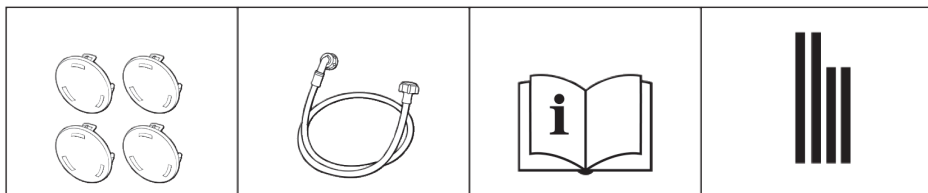
АКСЕССУАРЛАР

Тасымалдау болттарының саңылауларының тығындары - 4 дана

Уық сумен жабдықтау шлангісі - 1 дана


Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

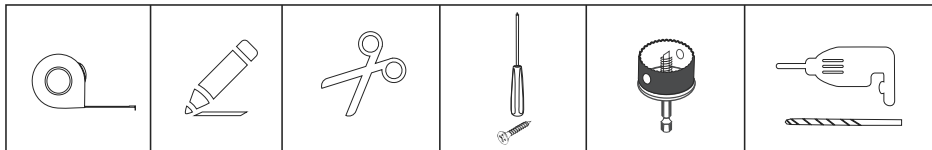
Акустикалық губкалар (қосымша)



ОРНАТУ

Орнатуға арналған құралдар

 Өздігінен орнату кезінде қажетті құралдар (жеткізу жинағына кірмейді).

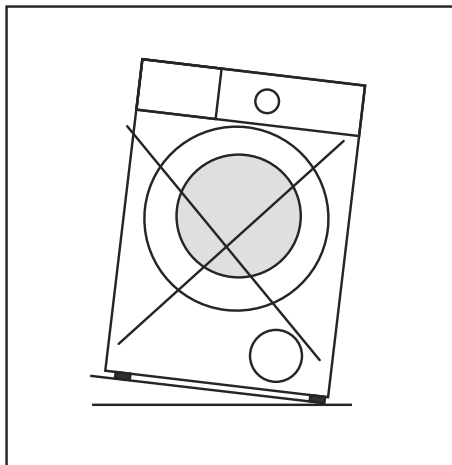
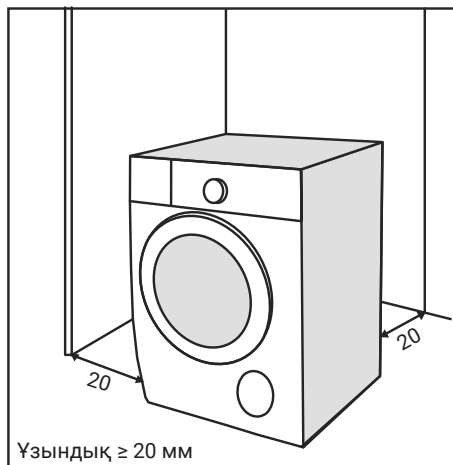


Орнату орны

Кір жуу машинасын барлық қажетті коммуникацияларды оңай қосатын жерге орнату қажет: сумен жабдықтау, дренаж және электрмен қоректендіру.

ЕСКЕРТУ!

- Өнімнің қозғалғыштығын болдырмау үшін тұрақтылық маңызды!
- Машинаның тегіс және берік тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғы қуат сымында тұрмағанына көз жеткізіңіз.
- Суретте көрсетілгендей қабырғалардан минималды қашықтықты сақтаңыз.



ОРНАТУ

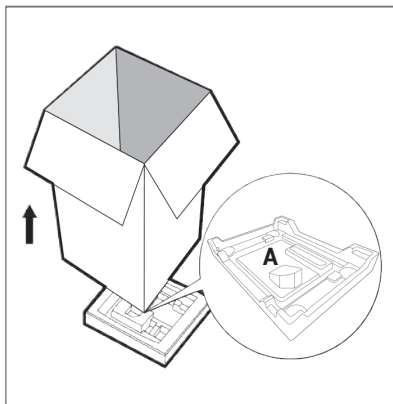
Орнатуға дайындық

- Кір жуу машинасын орнатпас бұрын оның сырт көзге көрінетін зақымдануларының бар жоғын тексеріңіз. Зақымдалған кір жуу машинасын орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Кір жуу машинасын қырау пайда болу қаупі бар бөлмеде орнатпаңыз.
- Мұздату температурасына жақын температурада кір жуу машинасы дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Сорғы мен шлангтардағы судың қатып қалуына жол берсеңіз, зақымдану қаупі бар.

Құрылғыны орнатпас бұрын келесі орынды таңдау керек:

1. Қатты, құрғақ және тегіс еден.
2. Тікелей күн сәулесі түсетін жерлерге орнатпаңыз.
3. Жақсы желдетілетін бөлме.
4. Бөлмедегі температура 5 °C жоғары болуы керек.
5. Құрылғыны көмір немесе газ құрылғылары сияқты жылу көздерінен алыс ұстаңыз.

Құрылғыны қораптан шығару



⚠ ЕСКЕРТУ!

- Қаптама материалдары (мысалы, пленкалар, полистирол) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.
- Тұншығып қалу қаупі бар! Барлық қаптаманы балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

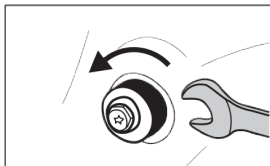
1. Қартон қорап пен пенопласт қаптаманы алып тастаңыз.
2. Құрылғыны көтеріп, астындағы қаптаманы алып тастаңыз.
3. Пенопластың (А) кішкентай үшбұрышты бөлігі орамның негізімен бірге алынғанына көз жеткізіңіз. Егер жоқ болса, кір жуу машинаны бүйірге мұқият қойып, содан кейін пенопластың кішкене бөлігін төменгі бетінен алып тастаңыз.
4. Қуат сымы мен ағызу шлангін бекітіп тұратын таспаны алып тастаңыз.
5. Барабаннан су құйылатын (кіріс) шлангін алып тастаңыз.

ОРНАТУ

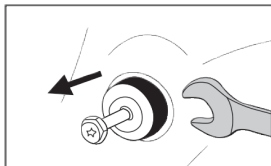
Тасымалдау болттарын алып тастау

⚠ ЕСКЕРТУ! Кір жуу машинасын орнатпас бұрын құрылғының артқы қабырғасындағы төрт тасымалдау болттарын алып тастау керек. Әрбір жаңа кір жуу машинасында тасымалдау болттары бар. Егер қандай да бір себеппен оларды кір жуу машинасы бірінші рет қосылғанға дейін шешпесе, олар жуу сапасына әсер етіп қана қоймай, техниканың бұзылуына да себепші бола алады.

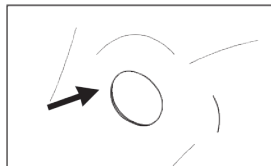
1. 4-тасымалдау болттарын кілтпен босатыңыз.



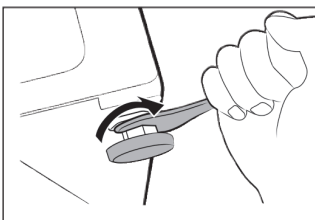
2. Болттарды, соның ішінде резеңке бөлшектерді алып тастаңыз және оларды әрі қарай пайдалану үшін сақтаңыз.



3. Орнына қақпақтарды пайдаланып саңылауларды жабыңыз.



Деңгей бойынша реттеу



Барлық төрт аяқтағы бекіткіш гайкаларды корпусқа мықтап бұрау керек.

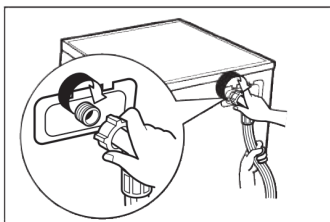
1. Бекіткіш гайканы босатыңыз.
2. Аяқтары еденге жеткенше бұраңыз.
3. Аяқтарды реттеп, гайкаларды кілтпен бекітіңіз. Машинаның құрылыс деңгейімен тураланғанына көз жеткізіңіз.

Суық сумен жабдықтау желісіне қосу

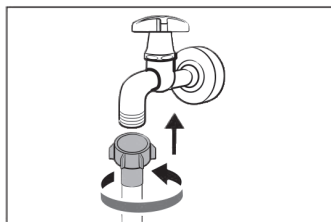
⚠ ЕСКЕРТУ! Су құю шлангісінен судың ағып кетуін жол бермеу және бұл ретте мүліктің зақымдануын болдырмау үшін осы тараудағы нұсқауларды орындаңыз. **Су құятын шлангты майыстырмаңыз, қыспаңыз немесе өзгертпеңіз.**

Егер су құбыры жаңа болса немесе ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, судың таза екеніне көз жеткізу үшін судың ағып кетуіне жол беріңіз. Бұл сақтық су кірісі бітеліп, құрылғыға зақым келтіру қаупін болдырмау үшін қажет.

HA3AP AУДАPЫҢЫЗ! Егер суық су шлангісі кранға сәйкес келмесе, сервис орталығына хабарласыңыз.



Су беру шлангісінің бір ұшын құрылғының су шығару клапанына, ал екінші ұшын суретте көрсетілгендей суық су шүмегіне жалғаңыз.



● ЕСКЕРТУ:

- Қолмен қосыңыз, құралдарды пайдаланбаңыз.
- Қосылымдардың тығыз екенін тексеріңіз.
- Су құятын шлангісінің екінші ұшын кір жуу машинасы корпусының артқы жағындағы кіріске жалғап, бекіткішті сағат тілі бағытымен мықтап қатайтыңыз.

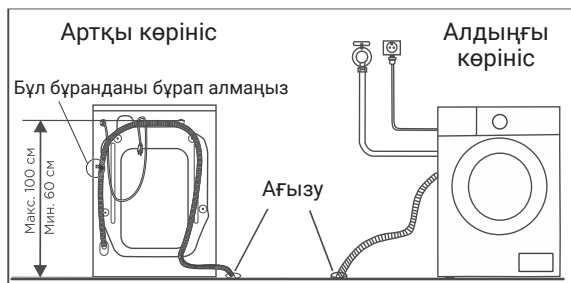
Су төгетін шлангты қосу

⚠ ЕСКЕРТУ!

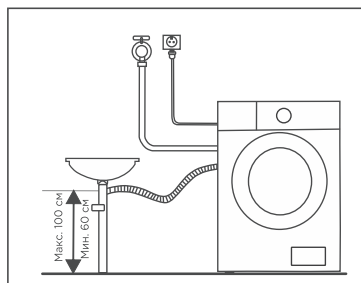
- Су төгетін шлангты майыстырмаңыз немесе созбаңыз.
- Шланг керілген күйде болмауы керек, әйтпесе машина жұмыс істеп тұрған кезде шамалы діріл шлангты құбырдан шығарып жіберуі мүмкін.
- Су төгу шлангісін дұрыс орналастырыңыз, әйтпесе оның зақымдануы судың ағып кетуіне әкелуі мүмкін. Су төгу шлангісінің ұстағышын алуға рұқсат етілмейді.

ОРНАТУ

Су төгу шлангісінің ұшын орналастырудың екі жолы бар:



1. Су төгу шлангісінің ұшын кәріз ағызу құбырына салыңыз.



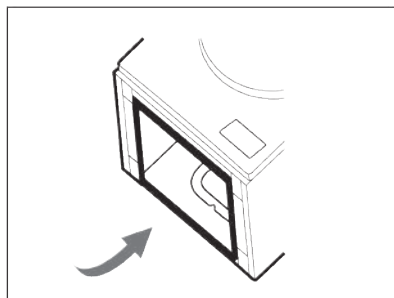
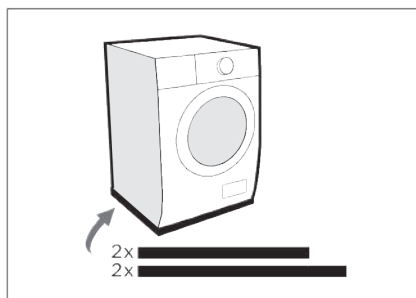
2. Шлангты раковинаның астындағы сифонға жалғаңыз. Ол үшін сифонның кір жуу машинасына арналған қосымша шүмегі болуы керек.

АБАЙЛАҢЫЗ

Егер кәріздің шығуы еденнен 60 см төмен биіктікте орналасқан болса, құрылғыдан судың бақылаусыз ағуын тудырмау үшін машинаның артқы жағынан оған ағызу шлангісі бекітілген қамытты шешпеңіз.

Акустикалық губкалар

Сізге жайлы және тыныш ортаны қамтамасыз ету үшін жұмыс кезінде машинаның шуын тиімді төмендететін акустикалық губкаларды орнатуды ұмытпаңыз.



1. Кір жуу машинасын бүйіріне қойыңыз. Бұл ретте құрылғыда сызаттарды болдырмау үшін қаптама материалын немесе басқа астарды пайдаланыңыз.
2. Төсемнің жолақтарын көрсетілген жерлерге жапсырыңыз. Ұзын жолақтарды ені бойынша, қысқа жолақтарды - құрылғының тереңдігі бойынша жапсырады.

Ескертпе: Жиынтықта акустикалық губкалар болуы модельге байланысты.

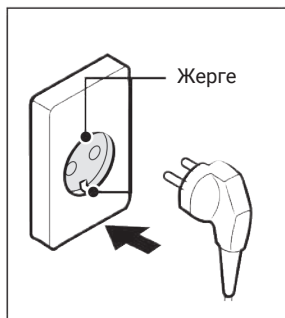
ПАЙДАЛАНУ

Алғашқы рет қолданар алдында

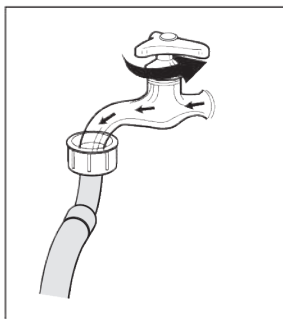
⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

- Кір жуар алдында машинаның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыңыз зауыттан шықпас бұрын мұқият тексерілді.
- Машина жұмыс істеп тұрған кезде діріл мен шу минималды деңгейден аспауы үшін оны қатты және тегіс бетке орнату керек.
- Судың қалдықтарын жою және ықтимал иістерді бейтараптандыру үшін құрылғыны бірінші пайдаланар алдында тазарту ұсынылады. Ол үшін «**Барабанды тазалау**» бағдарламасын (бар болса) немесе температурасы 90 °C басқа бағдарламаны іске қосу ұсынылады. Абайлаңыз, машинаға кір мен жуғыш заттарды жүктемеңіз.

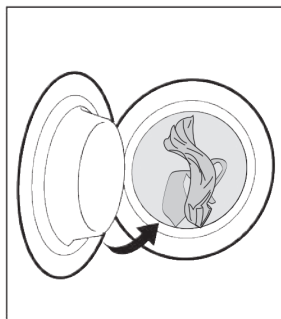
1. Желіге қосыңыз.



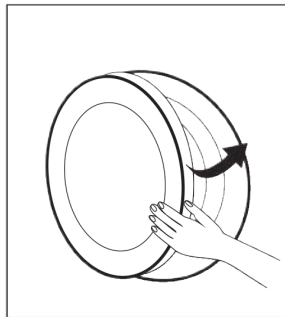
2. Қранды ашыңыз.



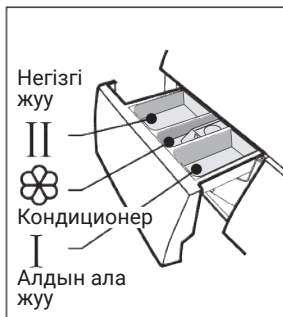
3. Киімді жүктеу.



4. Есікті жабыңыз.



5. Жуғыш зат қосыңыз.



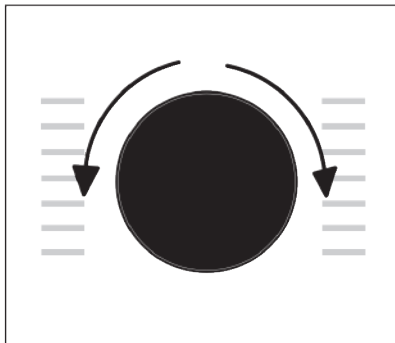
● ЕСКЕРТУ:

- Егер алдын ала жуу функциясы таңдалса, жуғыш затты I бөліміне қосу керек.
- Есікті жапқан кезде, жұмыс кезінде тығыздағыш сақинаның тартылып зақымдануы себебінен судың ағып кетуіне жол бермеу үшін киіміңіздің тығыздағыш сақина мен құрылғы есігінің арасына қыстырылып қалмауын қадағалаңыз.

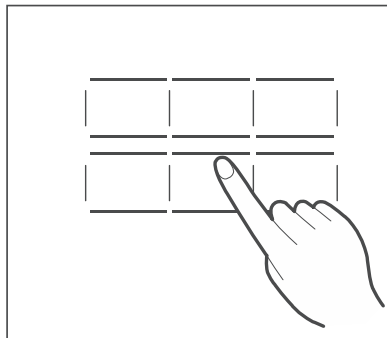
ПАЙДАЛАНУ

Жуу

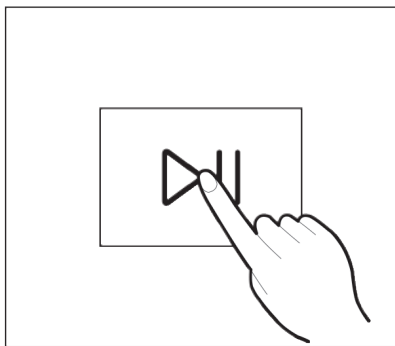
1. Бағдарламаны таңдаңыз.



2. Функцияны таңдаңыз немесе үнсіз келісім бойынша.



3. Бағдарламаны іске қосу үшін **[Бастау/Кідірту]** түймесін басыңыз.



Жуғаннан кейін

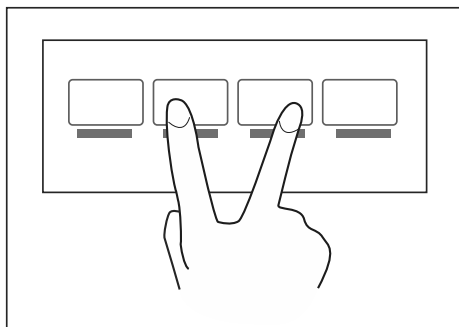
Дыбыстық сигнал естіледі және дисплейде "End" жазуы пайда болады.

ПАЙДАЛАНУ

Калибрлеу

Ең жақсы өнімділікті қамтамасыз ету үшін машинаны калибрлеу ұсынылады. Құрылғы салынған кірдің мөлшерін анықтай алады. Бұл мүмкіндік ақша мен уақытты үнемдей отырып, энергия мен суды тұтынуды азайту арқылы өнімнің өнімділігін оңтайландырады. Осы себепті, машинаны калибрлеу ұсынылады.

1. Барабаннан барлық керек-жарақтарды шығарып, есікті жабыңыз.
2. Қуат сымын розеткаға қосыңыз;
3. Кір жуу машинасын қосыңыз және дисплейде "T19" пайда болғанша **[Темп]** және **[Кейінге қалдырылған бастау]** түймелерін бір уақытта және үздіксіз 10 секунд басып тұрыңыз.
4. Құрылғыны іске қосу үшін **[Бастау/Кідірту]**, басыңыз, алдымен дисплейде " - - -", содан кейін барабанның нақты айналу жылдамдығын білдіретін "126" сияқты үш таңбалы сан пайда болады. Егер калибрлеу сәтті болса, дисплейде " PAS " пайда болады, егер жоқ болса "FAL".

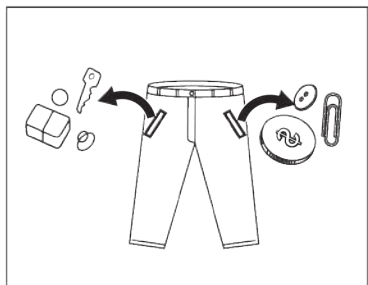


ПАЙДАЛАНУ

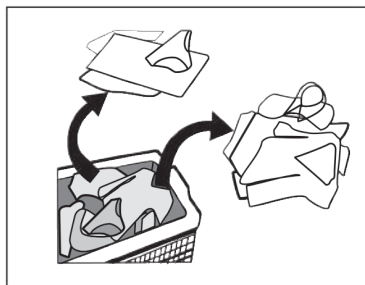
Әр жуу алдында

- Кір жуу машинасы +5-тен +40 °C-қа дейінгі температурада пайдаланылуы тиіс. Нөлден төмен температурада кіріс клапаны мен су төгетін жүйе зақымдалуы мүмкін. Егер кір жуғыш машина 0 °C -тан төмен температурада болса, оны қолданар алдында сумен жабдықтау шлангісі мен су төгетін шланг еруі үшін оны қалыпты температурадағы жағдайға ауыстыру керек.
- Жуу алдында кір жууға арналған жапсырмалар мен жуғыш заттарды пайдалану жөніндегі нұсқаулықты тексеріңіз. Машинаға сәйкес келетін көбіктенбейтін немесе аз көбіктенетін жуғыш затты қолданыңыз.

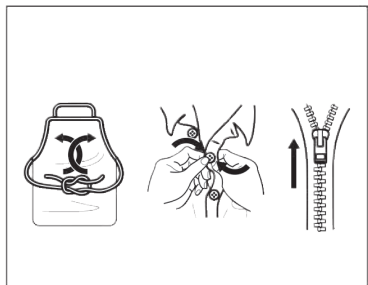
1. Қалталардан барлық заттарды шығарыңыз.



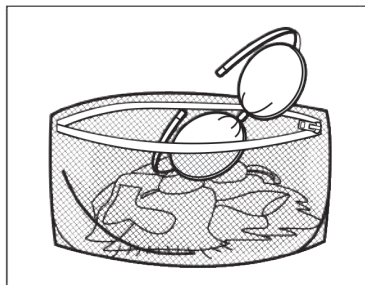
2. Кірді матаның түсі мен түріне қарай сұрыптау.



3. Ұзын тоқыма таспалар мен белдіктерді байлаңыз, сыдырма мен түймені бекітіңіз.



4. Кішкене заттарды жууға арналған дорбаға салыңыз.





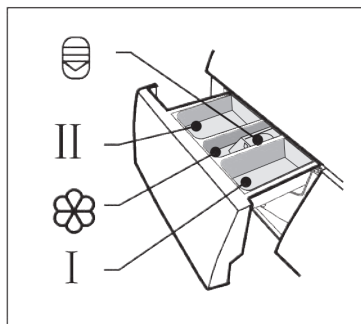
⚠ ЕСКЕРТУ!

- Балауыз, май, бояу, бензин, спирт, керосин немесе басқа тұтанғыш материалдар сияқты жанғыш немесе жарылғыш заттармен тазартылған, шайылған, суланған немесе малынған заттарды жууға немесе кептіруге болмайды.
- Жеке киімдерді жуу құрылғының жұмысында қиындықтар тудыруы мүмкін және теңгерімсіздікке байланысты дабыл сигналына әкелуі мүмкін. Сондықтан айналуы бір қалыпты ету үшін 2-3-тен көп кір жуу ұсынылады.
- Орындық төсеніштерін, кілемшелерді немесе су өткізбейтін матадан жасалған киімдерді жууға немесе сығуға болмайды.

ПАЙДАЛАНУ

Жуғыш заттарға арналған бөлім

- I Алдын ала жуу
- II Негізгі жуу
-  Жұмсартқыш
-  Диспенсерді тартып шығаруға арналған босату түймесі



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Алдын ала жууға арналған жуғыш затты тек тиісті функция таңдалған және бағдарламада қарастырылған жағдайда ғана қосу керек.

Бағдарлама	I	II/△		Бағдарлама	I	II/△	
Мақта	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Шаю және сығу			<input type="radio"/>
Синтетика	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Аллергенге қарсы	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ЕСО 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Бумен жуу	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Аралас маталар	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Көлемді заттар	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Джинсы	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Суық суда жуу		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Жүн		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Жұмсақ жуу		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Сығу				Жылдам 45'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Барабанды тазалау				Жылдам 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

Міндетті түрде

Қосымша

ПАЙДАЛАНУ

Жуғыш затты таңдау бойынша ұсыныстар

Жуғыш зат бойынша ұсыныстар	Кір мен матаның түрі	Жуу циклдары	Жуу температурасы °C
Ағартқышы бар күшті әсер ететін жуғыш зат	Ыстыққа төзімді мақтадан немесе зығырдан жасалған ашық түсті заттар	Мақта (Cotton), ECO 40-60	40/60
Ағартқышсыз және оптикалық ағартқышсыз түсті маталарға арналған жуғыш зат	Мақтадан немесе зығырдан жасалған түрлі-түсті киім-кешек	Мақта (Cotton)	20/40
Оптикалық ағартқыштары жоқ түсті киім-кешекке арналған жұмсақ жуғыш зат	Жеңіл күтімді маталардан немесе синтетикалық материалдардан жасалған түрлі түсті киімдер	Мақта (Cotton), Синтетика (Synthetic)	20/40
Жұмсақ кір жуу ұнтағы	Нәзік маталар, жібек, вискоза	Синтетика (Synthetic)	20
Жүнге арналған арнайы жуғыш зат	Жүн	Жүн (Wool)	20/40

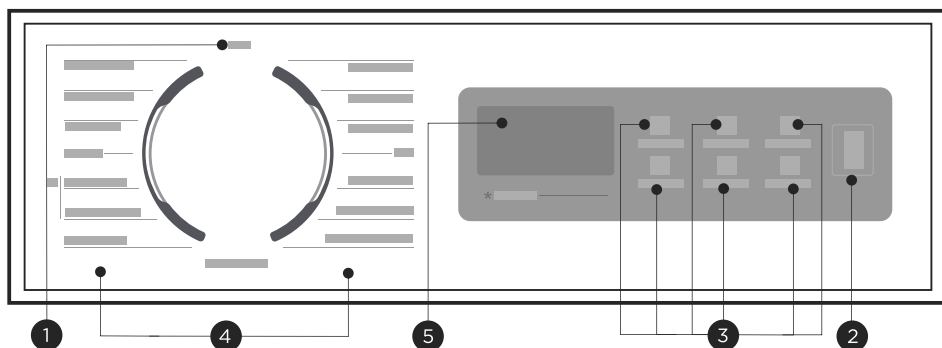
ПАЙДАЛАНУ

● ЕСКЕРТУ:

- Агломерациялаушы немесе қою жуғыш зат пен кондиционерді жуғыш зат диспенсеріне құймас бұрын аз мөлшерде су құйып сұйылтуға болады, бұл науаның бітеліп қалуын және жуу кезінде сумен толтырылған кезде судың төгілуін болдырмайды.
- Жуудың максималды тиімділігіне және су мен энергияны аз тұтынуға қол жеткізу үшін жуғыш заттың дұрыс түрін таңдаңыз.
- Ең жақсы жуу нәтижелеріне қол жеткізу үшін жуғыш заттың дұрыс дозасы маңызды.
- Егер барабан жартылай жүктелген болса, жуғыш заттың аз мөлшерін қолданыңыз.
- Жуғыш заттың мөлшерін әрқашан судың кермектігіне қарай реттеңіз. Егер сізде жұмсақ ағын су болса, жуғыш затты азырақ пайдаланыңыз.
- Кірдің ластану дәрежесіне байланысты мөлшерлеу: аз ластанған киімдерге жуғыш зат азырақ қажет.
- Жоғары концентратты (үнемді жуғыш зат) әсіресе дәл мөлшерлеуді қажет етеді.
- Жуғыш затты қажетінен артық қосқаныңызды көрсететін белгі:
 - қалың көбіктің пайда болуы;
 - жуу мен шаюдың нашар нәтижесі.
- Жуғыш заттың жеткіліксіз мөлшерінің белгілері:
 - киімнің реңкі сұрланады;
 - барабанда, қыздыру элементінде әк шөгінділерінің пайда болуы.

ПАЙДАЛАНУ

Басқару панелі



1 Қуат

Құрылғыны өшіру.

2 Бастау/Кідірту

Жуу циклын бастау немесе тоқтату үшін түймені басыңыз.

3 Қосымша функциялар

Қосымша жуу функцияларын таңдауға немесе бағдарлама параметрлерін өзгертуге мүмкіндік береді.

4 Бағдарламаны таңдау

Кірдің түріне немесе кір жуу міндеттеріне байланысты таңдалады.

5 Дисплей

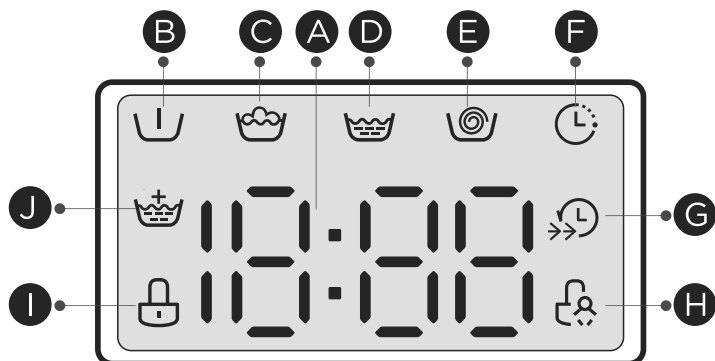
Параметрлерді, бағдарламаның қалған уақытын, қосымша функцияларды және қызметтік хабарларды көрсетеді.

● ЕСКЕРТУ:

Бұл ақпарат тек анықтама үшін берілген, стандарт ретінде нақты құрылғыны қараңыз.

ПАЙДАЛАНУ

Дисплей



A Дисплей

Жуу уақыты
1:25

Сығу жылдамдығы
400

Жуудың аяқталуы
End

Кейінге қалдыру уақыты
2H

Қате коды
E30

Температура
30

B Алдын ала жуу

C Жуу

D Шаю

E Сығу

F Кейінге қалдыру

G Турбо

H Балалардан бұғаттау

I Есік құлпы

J Қосымша шаю

ПАЙДАЛАНУ

Жуу бағдарламалары

Бағдарламалар	Жүктеу (кг)	Әдепкі уақыт (ч:мин)
	8.0	8.0
Мақта	8.0	3:00
Синтетика	4.0	2:20
ЕСО 40-60	8.0	3:28
Аралас маталар	8.0	1:30
Джинсы	8.0	1:35
Жүн	2.0	1:07
Сығу	8.0	0:12
Барабанды тазалау	—	1:18
Шаю және сығу	8.0	0:20
Аллергенге қарсы	4.0	2:28
Бумен жуу	4.0	1:48
Көлемді заттар	8.0	1:48
Суық суда жуу	4.0	1:01
Жұмсақ жуу	2.0	0:50
Жылдам 45'	2.0	0:45
Жылдам 15'	2.0	0:15

🔔 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл кестедегі параметрлер тек анықтама үшін берілген. Нақты параметрлер жоғарыдағы кестедегі параметрлерден өзгеше болуы мүмкін.

ПАЙДАЛАНУ

Бағдарламалардың энергия тиімділігі кестесі

MF01814BS47/W							
Бағдарлама	Номиналды жүктеме көлемі кг	Температураны реттеу °C	Цикл ұзақтығы сағ. мин.	Энергияны тұтыну кВт•сағ.	Циклдегі су шығыны/л	Максималды жуу температурасы °C ⁽¹⁾	Қалдық ылғалдық % / Сығу жылдамдығы ⁽²⁾
Мақта	8.0	60	3:05	1.429	71	60	53%/1400
Синтетика	4.0	40	2:20	0.625	44	40	35%/1200
Суық суда жуу	4.0	40	1.01	0.183	44	20	65%/1000
Жылдам 15'	2.0	Суық	0:15	0.030	31	Суық	70%/800
Аралас маталар	8.0	40	1:30	0.772	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ⁽³⁾	8.0	—	3:28	0.680	61.0	36	53.9%/1351
	4.0	—	2:48	0.376	45.0	27	53.9%/1351
	2.0	—	2:48	0.185	36.0	24	53.9%/1351

- Бұл кестедегі параметрлер тек пайдаланушының мәліметі үшін берілген. Нақты параметрлер кір жуу шарттарына байланысты жоғарыда келтірілген кесте параметрлерінен сәл өзгеше болуы мүмкін.
 - ECO 40-60 бағдарламасынан басқа бағдарламалар үшін көрсетілген көрсеткіштер болжамды болып табылады.
 - N 60456:2016/prA2019 с (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,(EU)2021/340, (EU)2021/341 директиваларына сәйкес EО үшін энергия тиімділігі класы: А.
 - РФ және ҚР үшін энергия тиімділігі класы: А.
- Тест бағдарламасы: ECO 40-60. Басқа параметрлер - әдепкі. Кір жуу машинасына арналған жүктеме 8.0 кг : 4.0 кг. Кір жуу машинасына арналған жүктеменің төрттен бір бөлігі 8.0 кг : 2.0 кг.

ПАЙДАЛАНУ

- 1) 5 минут ішінде қол жеткізілетін кір жууға арналған ең жоғары температура.
- 2) Жуу циклынан кейінгі құрамындағы судың пайыздық мөлшеріндегі қалдық ылғалдылық және сығу жылдамдығына байланысты оған қол жеткізілді.
- 3) ECO 40-60 бағдарламасы бір циклде 40 °C немесе 60 °C температурада жууға рұқсат етілген орташа ластанған мақта маталарын жууға мүмкіндік береді. Бұл бағдарлама 2019/2023 ережелеріне (EO) сәйкестікті бағалау үшін қолданылады.

Энергия үнемдеу жөніндегі кеңестер

Энергияны тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар, әдетте, төмен температурада және ұзақ уақыт жұмыс істейтіндер болып табылады.

Тұрмыстық кір жуу машинасын тиісті бағдарламаларда көрсетілген көлемге дейін жүктеу энергия мен суды үнемдеуге ықпал етеді.

Шу деңгейі мен ылғалдың қалдық мөлшері сығу жылдамдығына байланысты: сығу сатысында сығу жылдамдығы неғұрлым жоғары болса, шу деңгейі соғұрлым жоғары болады және ылғалдықтың қалдығы соғұрлым төмен болады.

ЕСКЕРТУ!

Егер машина жұмыс істеп тұрған кезде электр қуаты істен шықса, таңдалған бағдарлама құрылғының жадында сақталады. Құрылғы қуат қалпына келтірілгеннен кейін бағдарламаны орындауды жалғастырады.

ПАЙДАЛАНУ

Кірдің түріне байланысты қол жетімді бағдарламалар

Бағдарламалар	
Мақта	Күн сайын тозбайтын, ыстыққа төзімді заттарды жуу үшін. Жуу кезеңі өте ұзақ, қарқындылығы өте жоғары. Күнделікті мақта заттарын жуу үшін ұсынылады.
Аралас маталар	Бір мезгілде мақта мен синтетикадан жасалған әртүрлі киімдерді жуу үшін.
Синтетика	Синтетикалық немесе аралас маталардан (жейделер, блузкалар, синтетикалық/мақта-мата аралас маталар және т.б.) жасалған бұйымдарды жуу үшін пайдаланылады. Трикотаж бұйымдарды жуу кезінде жуғыш заттың мөлшерін матаның бос құрылымы мен мол көбіктенуіне байланысты азайту керек.
ECO 40-60	Электр энергиясын минималды тұтыну үшін оңтайландырылған 40 °C және 60 °C кезінде жууға рұқсат етілген орташа ластанған кірді жууға арналған бағдарлама.
Барабанды тазалау	Барабанды тазалау жуғыш заттың, көгерудің және бактериялардың қалдықтарынан арылуға көмектеседі. Киімді жууды экологиялық таза ету үшін 90 °C температурада зарарсыздандыру. Бұл бағдарламаны орындау кезінде киімді немесе басқа киім-кешекті қосу мүмкін емес. Тазалау әсерін жақсарту үшін барабанға кір жуу машиналарын тазалауға арналған арнайы құралды қосуға болады. Машинаның жұмыс істеу қабілетін ұстап тұру үшін барабанды үнемі тазалау ұсынылады.
Жылдам 15'	Қысқа бағдарлама, аз ластанған аз мөлшердегі кірді жууға жарамды.
Аллергенге қарсы	Аллергендерді жою үшін киімді 60 °C жоғары температурада зарарсыздандыру.
Жұмсақ жуу	Нәзік маталарды жууға арналған: жібек, атлас, Нейлон, синтетика, аралас маталар.
Джинсы	Джинсы маталарына арналған арнайы бағдарлама.

ПАЙДАЛАНУ

Кірдің түріне байланысты қол жетімді бағдарламалар

Бағдарламалар	
Жүн	Жүннен жасалған тоқыма бұйымдарын қолмен немесе машинада жууға болады. Шөгуді болдырмау үшін әсіресе жұмсақ жуу бағдарламасы, бағдарламада ұзақ үзілістерде (тоқыма жуу ерітіндісінде қалады).
Шаю және сығу	Кейіннен сығу арқылы шаюдың қосымша циклі.
Сығу	Жылдамдықты таңдау мүмкіндігі бар киімді сығу.
Бумен жуу	Бумен жұмыс режимі. Мақта мен синтетикадан жасалған бұйымдарды күнделікті жуу үшін. Бу матаның құрылымына терең еніп, бактериялар мен микробтарды және жағымсыз иістерді жояды.
Суық суда жуу	Суық сумен жуу үшін. Матаның түстерін жақсы қорғауға көмектеседі.
Көлемді заттар	Сыртқы киім сияқты ірі заттарды жууға арналған.
Жылдам 45'	Аздап ластанған мақта киімінің аз мөлшерін жуудағы қысқартылған цикл















































● ЕСКЕРТУ:

- Бұл кесте тек пайдаланушы ақпаратына арналған, сатып алған өнімді қараңыз.
- Бағдарлама аяқталғаннан кейін дисплейде **"End"** жазуы жыпылықтайды. Тұтқаны **[Өшіру]** күйіне қойыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

Қосымша функциялар

Бұл кестеде жуу бағдарламаларының әрқайсысы үшін қандай қосымша функциялар қол жетімді екендігі көрсетілген.

Бағдарламалар	Әдепкі температура (°C)	Әдепкі айналдыру жылдамдығы (айн./мин.)	Қосымша функциялар
		1400	
Мақта	40	1400	   
Синтетика	40	1200	   
ЕСО 40-60	—	—	
Аралас маталар	40	1400	   
Джинсы	30	800	   
Жүн	40	600	 
Сығу	—	1000	
Барабанды тазалау	90	—	
Шаю және сығу	—	1000	 
Антиаллергенный	60	1000	   
Бумен жуу	40	1000	   
Көлемді заттар	40	1000	   
Суық суда жуу	20	1000	  
Жұмсақ жуу	30	800	 
Жылдам 45'	20	800	  
Жылдам 15'	Суық	800	  

● ЕСКЕРТУ:

Сығудың ең жоғары жылдамдығы, бағдарламаның ұзақтығы және ЕСО 40-60 бағдарламасының басқа да мәліметтері туралы ақпаратты «Техникалық сипаттамалар» бөлімінен қараңыз.

ПАЙДАЛАНУ



Сығу жылдамдығы

Қажет болса, сығу жылдамдығын **[Сығу]** түймесін басу арқылы келесідей реттеуге болады:

1200 айн үшін./ мин.: 0 – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200.



Кейінге қалдыру

Бұл функция машинаның автоматты түрде қосылуын және белгіленген уақыт аралығында жууды аяқтауын қамтамасыз ету үшін орнатылады.

1. Бағдарламаны таңдаңыз.

2. 0-ден 24 сағатқа дейінгі кейінге қалдыру уақытын таңдау үшін **[Кейінге қалдырылған бастау]** түймесін басыңыз.

3. Кейінге қалдыру операциясын бастау үшін **[Бастау/Кідірту]** түймесін басыңыз.



Бағдарламаны
таңдаңыз



Кейінге қалды-
рылған бастау



Бастау/
Кідірту

Кейінге қалдырылған жуу функциясынан бас тарту үшін бағдарламаны іске қоспас бұрын дисплейде 0 сағат пайда болғаншаа **[Кейінге қалдырылған бастау]** түймесін басыңыз. Егер бағдарлама қазірдің өзінде жұмыс істеп тұрса, құрылғыны өшіріп, содан кейін қосып, жаңа бағдарламаны таңдаңыз.



Алдын ала жуу

Бұл функция қатты ластануларды жою үшін негізгі жуу алдында тағы бір жуу циклін қосады.

Ескерту: жуғыш затты жуғыш зат диспенсерінің I бөліміне қосу керек.



Температура

Қажет болса, жуу температурасын температураны реттеу түймесін басу арқылы келесідей реттеуге болады:

Суық сумен жуу – 20 °C – 30 °C – 40 °C – 60 °C – 90 °C.

«- -» дисплейде суық суды білдіреді.



Қосымша шаю

Бұл функцияны таңдағаннан кейін машина киімнен кір жуу ұнтағының қалдықтарын толығымен алып тастауға мүмкіндік бере отырып, заттарды қосымша шаяды.



Турбо

Бағдарламаның ұзақтығын қысқартады.

● ЕСКЕРТУ:

Жұмыс циклінің есептегіші

1. Құрылғыны 10 секундқа ажыратып, қайта қосыңыз.
 2. Машинаны 10 секундқа қосыңыз, содан кейін **[Кейінге қалдырылған бастау]** және **[Турбо]** кнопкаларын басып, дисплейде сандар пайда болғанға дейін 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз - мән құрылғыны пайдалану санын көрсетуі мүмкін.
 3. Қалыпты жұмысқа қайта оралу үшін 1 қадамды қайталаңыз.
-

ПАЙДАЛАНУ



Құлыптау

Балалардың түймешіктерді кездейсоқ басыын болдырмайды.



SPIN/®*

[Сығу] түймешігін дыбыс сигналы шыққанға дейін 3 секунд бойы басыңыз

● ЕСКЕРТУ:

Балалардың құлпы іске қосылған кезде дисплейде "CL" және қалған уақыт кезектесіп көрсетіледі. Кез келген басқа түймені басқан кезде балалардың құлыптау шамы жыпылықтайды. Бағдарлама аяқталғаннан кейін дисплейде "CL" және "End" кезектесіп көрсетіледі. Бұғаттау [Қосу/Өшіру] және бұғаттаудан басқа барлық түймешіктерді өшіреді. [Сығу] түймешігін қайта басу ғана бұғаттауды өшіре алады! Жаңа бағдарламаны таңдамас бұрын балалардан блоктауды өшіріңіз!



Дыбыс сигналын өшіріңіз



Бағдарламаны
таңдаңыз



TEMP/®*

[Темп.] түймесін 3 секунд басыңыз,
дыбыстық сигнал өшеді

Дыбыстық сигнал функциясын іске қосу үшін түймені тағы 3 секунд басыңыз. Орнату келесі қалпына келтірілгенге дейін сақталады.

● НАЗАР АУДАРУ!

Дыбыстық сигнал функциясы өшірілгеннен кейін дыбыстар енді іске қосылмайды.

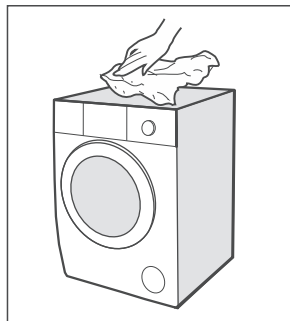
КҮТІМНІҢ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

⚠ ЕСКЕРТУ!

Тазалау және техникалық қызмет көрсету алдында әрқашан құрылғыны розеткадан ажыратыңыз және су құбырын жабыңыз.

Корпусты тазалау

Кір жуу машинасына дұрыс күтім жасау оның қызмет ету мерзімін ұзартуы мүмкін. Қажет болса, бетті сұйылтылған абразивті емес бейтарап жуғыш заттармен тазартуға болады. Егер су шетінен асып кетсе, оны дереу сүлгімен құрғатыңыз. Машинаны тазалау үшін ешқашан өткір заттарды қолданбаңыз.



⚠ МҮҚИЯТ!

Ешқашан абразивті немесе күйдіргіш заттарды қолданбаңыз. Мысалы, құмырсқа қышқылы немесе онымен сұйылтылған еріткіштер, сондай-ақ спирт немесе химиялық өнімдер сияқты ұқсас заттар.

Барабанды тазалау

Барабанның ішінде металл заттармен қалдырылған кез келген тот басу дақтары хлоры жоқ жуу құралдарының көмегімен дереу жойылуы керек. Барабанды тазалау үшін ешқашан металл губканы пайдаланбаңыз!

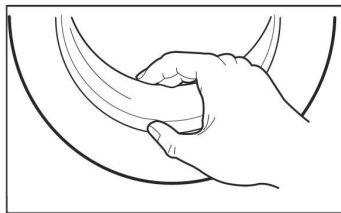
● ЕСКЕРТУ:

Барабанды тазалау кезінде кір жуу машинасына кір салмаңыз.

Есіктің тығыздағышы мен әйнегін тазалау

Әр кір жуғаннан кейін, талшықтар мен дақтарды кетіру үшін әйнек пен тығыздағышты сүртіңіз. Егер қылшықтар жиналатын болса, бұл судың ағуына әкелуі мүмкін.

Әр жуудан кейін тиындарды, түймелерді және басқа заттарды тығыздағыштан алыңыз. Құрылғының дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін ай сайын есік тығыздағышын және әйнекті тазалаңыз.



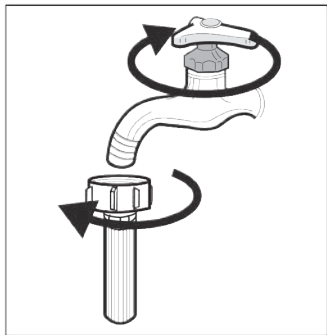
КҮТІМНІҢ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Кіріс сүзгісін тазалау

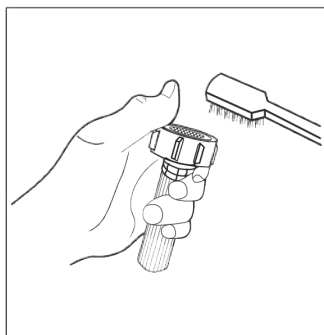
ЕСКЕРТУ:

Кір жуу машинасына нашар немесе ішіне мүлдем су толмаса, бұл сүзгіні тазалау қажет екендігінің белгісі.

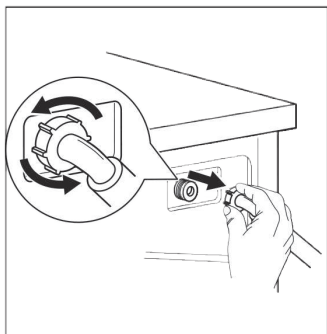
1. Қранды жабыңыз және одан су беру шлангісін ажыратыңыз.



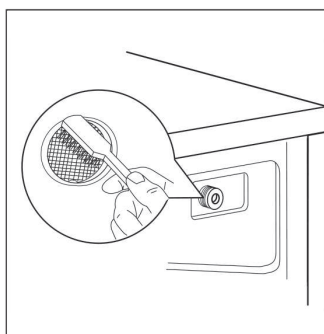
2. Сүзгіні щеткамен тазалаңыз.



3. Су беру шлангісін машинаның артқы жағынан бұрап алыңыз. Сүзгіні қысқышпен шығарып алыңыз.



4. Сүзгіні щеткамен тазалаңыз.




5 Сүзгіні орнына қойып, сумен жабдықтау шлангісін қосыңыз.

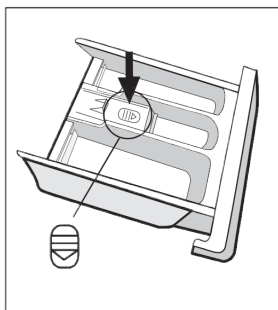
6. Құрылғының дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін кіріс сүзгісін әр 3 ай сайын тазалаңыз.

КҮТІМНІҢ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

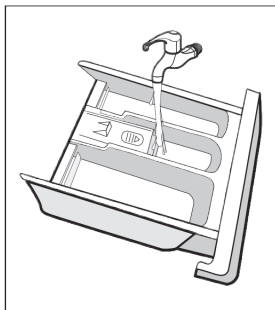
Жуғыш зат бөлімін тазалау

1. Кондиционерге арналған бөлімнің қақпағында таңбамен белгіленген орынды басыңыз .
2. Науаны кір жуу машинасынан шығарыңыз. Науаның орнату орнының ішін щеткамен тазалаңыз.
3. Ысырманы көтеріп, кондиционер бөлігінің қақпағын науадан алыңыз да, бөлімді сумен жуыңыз.
4. Кондиционер бөлігінің қақпағын орнына қойып, науаны орнына салыңыз.
5. Жуу машинасының қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін жуу құралдарына арналған науаны әрбір үш ай сайын тазалаңыз.

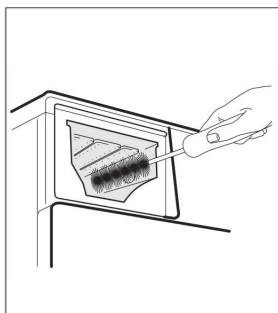
1. Түймені басып жуғыш зат бөлігін толығымен алып тастаңыз.



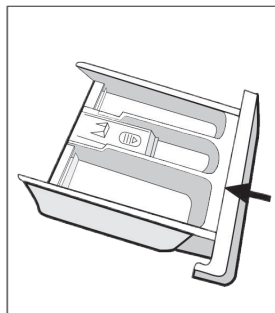
2. Жуғыш зат бөлігін және кондиционер бөлігінің қақпағын су ағынының астында шайыңыз.



3. Кір жуу машинасының ішіндегі жуғыш зат бөлігі тұратын құысты жұмсақ щеткамен тазалаңыз.



4. Жуғыш зат салынатын сауытты орнына орнатыңыз.



ЕСКЕРТУ:

Кір жуу машинасын тазалау үшін спиртті, еріткіштерді немесе агрессивті тазалау заттарын пайдаланбаңыз.

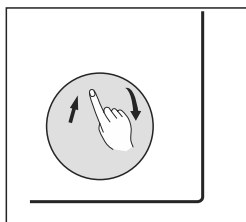
КҮТІМНІҢ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Су төгетін сорғы сүзгісін тазалау

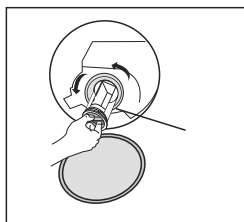
⚠ ЕСКЕРТУ:

- Жуу циклы аяқталғанына және машина бос екеніне көз жеткізіңіз. Су төгетін сорғы сүзгісін тазаламас бұрын, машинаны өшіріп, ашаны розеткадан ажыратыңыз.
- Ыстық сумен абай болыңыз. Су суығанша күтіңіз. Күйіп қалу қаупі бар!
- Құрылғының дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін сүзгіні әр 3 ай сайын тазалаңыз.

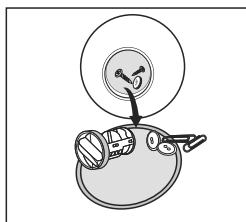
1. Төменгі қақпақты.



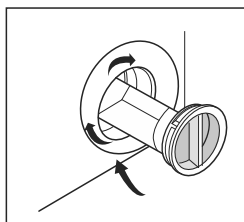
2. Сүзгіні сағат тіліне қарсы бұрап ашыңыз.



3. Бөгде заттарды алып тастаңыз және сумен шайыңыз.



4. Сүзгіні сағат тілімен бұрып орнына қойыңыз және люктің қақпағын жабыңыз.



⚠ ЕСКЕРТУ:

Құрылғыны пайдалану кезінде және таңдалған бағдарламаға байланысты сорғыда ыстық су болуы мүмкін. Жуу циклі кезінде сүзгі қақпағын ешқашан шешпеңіз, әрқашан машинаның циклін аяқтап, суды төгуін күтіңіз. Қақпақты ауыстырған кезде оның мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Ақаулық себебін іздеу және түзету

Құралда ақаулық туындаған кезде, төмендегі кестелерді орындау арқылы оны шеше алатыныңызды тексеріңіз. Мәселе шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметіне хабарласыңыз.

Сипаттама	Мүмкін себептер	Шешімі
Кір жуғыш машина іске қосылмайды	Есік дұрыс жабылмаған. Киім жабысып қалды	Есікті дұрыс жауып, машинаны қайта іске қосыңыз. Зығырды тексеріңіз
Есікті ашу мүмкін емес	Машинаның қорғау жүйесі белсендірілген	Қуатты өшіріп, құрылғыны қайта іске қосыңыз
Судың ағуы	Қосылыстар жеткілікті тығыз емес	Су шығатын құбырды тексеріп, бекітіңіз. Шығару түтігін тексеріп, тазалаңыз
Жуғыш зат диспенсеріндегі жуғыш заттың қалдықтары	Жуғыш зат дымқыл және / немесе ұйыған	Жуғыш зат диспенсерін тазалап, құрғатыңыз
Индикатор немесе дисплей жұмыс істемейді	Қуат сымның немесе өткізбе мәселелері.	Қуатты өшіріп, желілік ашаның дұрыс жалғанғанын тексеріңіз
Қалыпты емес шу	Бекіту болттары әлі де орнында. Еден қатты немесе тегіс емес	Тасымалдау болттарының алынғанын тексеріңіз. Құрылғының қатты және тегіс еденге орнатылғанына көз жеткізіңіз.

ҚАТЕ КОДТАРЫ

Кейбір ақаулар кезінде дисплейде келесі ескерту қателік кодтары көрсетіледі.

Код	Мүмкін себептер	Шешімі
E30	Есік тығыз жабылмаған	Есікті дұрыс жауып, қайта қосыңыз
E10	Жуу циклі кезінде су төгіледі	Судың қысымын тексеріңіз. Кіру клапанының сүзгісін тазалаңыз
E21	Судың ұзақ төгілуі	Су төгетін құбыршектің бұралмағанын немесе қысылмағанын тексеріңіз
E12	Судың толып кетуі	Құрылғыны қайта іске қосыңыз
EXX	Басқалар	Құрылғыны қайта қосыңыз. Егер мәселе шешілмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз

Сауда белгілері, авторлық құқық және заңды мәлімдеме

Midea логотипі, сөз белгілері, сауда атауы, сауда белгісі және олардың барлық нұсқалары Midea компаниясының сауда белгілеріне, авторлық құқықтарына және басқа зияткерлік меншік құқықтарына және пайдаланудан алынған барлық іскерлік беделге ие Midea Group және/немесе оның еншілес компанияларының («Midea») құнды активтері болып табылады. Midea сауда белгісінің кез келген бөлігінің, Midea сауда белгісін коммерциялық мақсаттарда Midea компаниясының алдын ала жазбаша келісімінсіз пайдалану тауар белгісін бұзу немесе қолданыстағы заңдарды бұза отырып, жосықсыз бәсекелестік болуы мүмкін.

Бұл нұсқаулықты Midea жасайды және Midea барлық авторлық құқықты сақтайды. Ешбір заңды немесе жеке тұлға бұл нұсқаулықты Midea-ның алдын ала жазбаша келісімінсіз толық немесе ішінара пайдалана алмайды, қайталай алмайды, өзгерте алмайды, тарата алмайды, біріктіре алмайды немесе басқа өнімдермен сата алмайды.

Осы нұсқаулықта сипатталған құрылғының барлық параметрлері мен функциялары осы нұсқаулықты басып шығару кезінде өзекті болды. Дегенмен, функционалдылық пен дизайнның ұдайы жақсаруына байланысты нақты өнім нұсқаулықта сипатталғандардан өзгеше болуы мүмкін.

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Құрылғының қызмет ету мерзімі

Құрылғының қызмет ету мерзімі бөлшек сауда желісі арқылы сатылған күннен бастап 10 жыл.

Осы уақыт ішінде өндіруші тұтынушыға өнімді өз мақсаты бойынша пайдалану мүмкіндігін, сонымен қатар бөлшек сауда және жөндеу кәсіпорындарына қосалқы бөлшектерді өндіру және жеткізуді қамтамасыз етеді. Дүкен мөрі болмаған жағдайда қызмет ету мерзімі құрылғы жасалған күннен бастап есептеледі.

Сақтау шарттары - ГОСТ 15150 бойынша 1(L) тобына сәйкес. Құрылғылар құрғақ, желдетілетін жерлерде ауа температурасы 5 ° C-тан 40 ° C-қа дейін және салыстырмалы ылғалдылық 80% дейін (25 ° C үшін) қапталған түрде сақталуы керек.

Құрылғының кепілдік міндеттемелері кепілдік талонында көрсетілген. Арнайы рұқсатсыз адамдардың жөндеуіне тыйым салынады!

Барлық техникалық жақсартулар пайдалану нұсқаулығының жаңа нұсқасында ескерілетін болады, оны сіз біздің веб-сайттан таба аласыз. Өнімнің сыртқы түрі мен түсін өндіруші алдын ала ескертусіз өзгерте алады.

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Деректерді қорғау туралы хабарлама

Тапсырыс берушімен келісілген қызметтерді көрсету үшін біз клиентке қызмет көрсетілетін елдің заңына сәйкес деректерді қорғау туралы барлық ережелерді, сондай-ақ, егер қажет болса, ЕО-ның деректерді қорғау жөніндегі жалпы регламентін (GDPR) сақтауға келісеміз.

Әдетте, біздің деректерімізді өңдеу сізбен шарт бойынша біздің міндеттемелерімізді орындау үшін және өнімнің қауіпсіздігі үшін, өнімнің кепілдік және тіркеу мәселелеріне байланысты сіздің құқықтарыңызды қорғау үшін жүзеге асырылады. Кейбір жағдайларда, егер деректерді тиісті қорғау көзделмесе, дербес деректер Еуропалық экономикалық аймақтан тыс орналасқан алушыларға берілуі мүмкін.

Қосымша ақпарат сұрау салу бойынша беріледі. Егер сіз маркетинг мақсатында біз өңдейтін жеке деректеріңізді беруге қарсылық білдірсеңіз, MideaDPO@midea.com ресми электрондық поштасына жазу арқылы біздің деректерді қорғау қызметімен байланыса аласыз. Қосымша ақпарат алу үшін QR-кодқа өтіңіз.

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Сертификаттау мәліметтері

Бұл өнім техникалық регламенттерге сәйкестікке сертификатталған:

- ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы»
- ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»
- ТР ТС 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы»



Сіз бұйымның шығарылған күнін бұйымда көрсетілген сериялық нөмір бойынша және XXX-xxxxxx-ГМДД-XXXXXX форматындағы кепілдік талонымен анықтай аласыз, мұндағы Г - жыл (оның соңғы цифры), М - ай (1-9, А, В, С), ДД - күн, Х - нөмірдің басқа белгілері. Мысал: 340-79662901-0В17-1320026, шығарылған күні: 17 қараша 2020 ж.

ДҰРЫС КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Кәдеге жарату туралы ескертулер

EO WEEE

EO WEEE директивасына және қалдықтарды кәдеге жаратуға сәйкестігі: Бұл өнім WEEE (2012/19/EU) электр және электрондық жабдығы өндірісінің қалдықтарын кәдеге жарату туралы EO директивасына сәйкес келеді. Бұл өнімде электр және электрондық жабдық қалдықтарының жіктеу белгісі (WEEE) бар.



Өнімде немесе қаптамада бейнеленген бұл таңба бұйымның қарапайым тұрмыстық қалдықтар санатына жатпайтынын және істен шыққаннан кейін электр және электрондық жабдықтарды кәдеге жарату жөніндегі тиісті орталықта кәдеге жаратуға жататынын көрсетеді. Құрылғыны дұрыс кәдеге жарату құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан туындайтын қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына қауіп төндірмеуге мүмкіндік береді.

Бұл өнімді кәдеге жарату туралы толығырақ ақпаратты жергілікті өзін-өзі басқару органдарынан, жергілікті Қалдықтарды кәдеге жарату қызметінен немесе өнім сатып алынған дүкеннен алуға болады.

Тұтынушы жабдықты дұрыс кәдеге жарату үшін жауап береді

RoHS

Сіз сатып алған өнім ROHS (2011/65/EU) зиянды заттарды шектеу туралы EO Директивасына сәйкес келеді. Директивада көрсетілген зиянды және тыйым салынған материалдар жоқ оборудованиы.

Қаптама туралы ақпарат



Бұл өнімге арналған орау материалдары ұлттық экологиялық ережелерімізге сәйкес қайта өңделетін материалдардан жасалған. Орам материалдарын тұрмыстық немесе басқа қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оларды жергілікті билік белгілеген орау материалдарын жинау орындарына апарыңыз.



Өнім Кеден одағының тиісті техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес сертификатталған.

ӨНДІРУШІ

WUXI LITTLE SWAN ELECTRIC CO., LTD NO.18 SOUTH CHANGJIANG ROAD, NEW DISTRICT, WUXI, JIANGSU, CHINA

ҚР ИМПОРТТАУШЫ

«TECHNOMAN» ЖШС
Алматы қ., Бурундайская к., 93а, +7(727) 223 03 65
ҚР бойынша қолдау орталығы: 8 800 004 04 94
www.mideakz.com

ШАҒЫМДАРДЫ ҚАБЫЛДАЙТЫН ЗАҢДЫ ТҮЛҒА

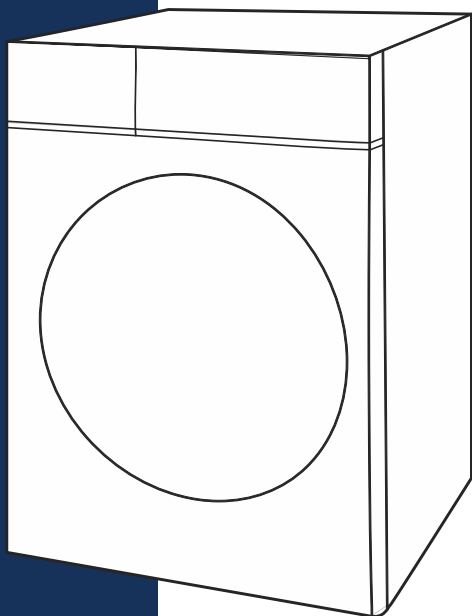
«TECHNOMAN» ЖШС,
Қазақстан Республикасы,
050014, Алматы қ., Бурундайская көш., 93а




СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

Фронтальная загрузка

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Пожалуйста, внимательно  прочтите инструкцию.
Сохраните её для
дальнейшего использования.

Модель:
MF01814BS47/W

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ, **благодарим вас за покупку техники Midea!**

В тексте данного Руководства вы найдёте необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию вашего устройства. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить ваше время и средства в ходе эксплуатации бытовой техники. В разделе «Техническое обслуживание» вы найдете разъяснения по вопросам эксплуатации и устранения неисправностей, которые могут избавить вас от необходимости обращаться в службу сервиса.

Компания Midea постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование устройства.



Рекомендуем внимательно прочитать данное Руководство перед первым использованием устройства. Оно содержит важные инструкции по технике безопасности и информацию, касающуюся установки, эксплуатации и технического обслуживания. Правильное обращение способствует эффективному, экологичному и безопасному использованию и минимизирует потребление энергии во время работы. Пожалуйста, всегда сохраняйте свидетельство о покупке для сохранения любых гарантийных претензий.

Эти инструкции по эксплуатации носят общий характер. Это означает: некоторые функции применимы к вашему устройству, а другие – нет.

При покупке устройства проверьте его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на комплектность.

Все изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретённой вами, может иметь отличия от изображений в Руководстве.

На сайте www.mideakz.com можно скачать Руководство пользователя в цифровом виде и ознакомиться с другими продуктами.

Желаем приятного пользования новым устройством!

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Условные обозначения	4
Использование по назначению	5
Предупреждение.....	6
Место установки и окружающая среда	7
Меры безопасности при установке.....	7
Подключение к электросети	8
Подготовка к подключению к сети холодного водоснабжения.....	9
Эксплуатация и техническое обслуживание	9
Транспортировка	10

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Техническая информация	11
------------------------------	----

ОБЗОР УСТРОЙСТВА

16

УСТАНОВКА

Инструменты для установки	17
Место установки.....	17
Подготовка к установке	18
Распаковка устройства	18
Снятие транспортировочных болтов	19
Подключение к сети холодного водоснабжения	20
Акустические губки	21

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед первым использованием	22
Стирка.....	23
Окончание стирки.....	23
Калибровка	24
Перед каждой стиркой	25
Лоток для моющих средств.....	26
Рекомендации по выбору моющего средства	27
Панель управления	29
Дисплей	30
Программы стирки.....	31
Таблица энергоэффективности программ.....	32
Советы по энергосбережению	33
Программы, доступные в зависимости от типа белья	34
Дополнительные функции	36

ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

Чистка корпуса.....	39
Очистка барабана	39
Очистка дверцы и уплотнителей	39
Очистка входного фильтра	40
Чистка отсека моющего средства.....	41
Очистка фильтра сливного насоса.....	42

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Возможные неисправности.....	43
------------------------------	----

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Товарные знаки, авторские права и правовые предупреждения	44
Уведомление о защите данных.....	45
Срок службы изделия	46
Сведения о сертификации	47

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Предупреждение по утилизации.....	48
Информация об упаковке.....	48

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Условные обозначения



ОПАСНОСТЬ

Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей из-за легковоспламеняющегося газа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ЭЛЕКТРИЧЕСКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей из-за напряжения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Комбинация данного символа с предупреждающим словом указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или серьёзным травмам, если её не избежать.



ОСТОРОЖНО

Комбинация такого символа с предупреждающим словом указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к лёгким или незначительным травмам, или повреждению имущества и окружающей среды.



ВНИМАНИЕ

Символ указывает на важную информацию (например, о вреде для имущества), но не на опасность.



ОБСЛУЖИВАНИЕ СЕРВИСНЫМ СПЕЦИАЛИСТОМ

Этот символ указывает на то, что специалист по обслуживанию должен эксплуатировать и обслуживать устройство только в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Использование по назначению

- **Стиральная машина** — настоящий мастер в области бытовой гигиены и заботы о нашем белье. Это устройство предлагает не только простое решение для стирки, но и разнообразные функции, делающие процесс более эффективным и удобным. Данная модель стиральной машины предлагает внушительный арсенал программ стирки, адаптированных под различные виды тканей и уровни загрязнений. От деликатных тканей до спортивной одежды — каждая программа оптимизирована для наилучших результатов.
- Данные правила техники безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или ущерба в результате небезопасной или неправильной эксплуатации устройства. Пожалуйста, проверьте упаковку и устройство в момент покупки, чтобы убедиться, что всё в порядке для обеспечения безопасной эксплуатации. Если вы обнаружите какие-либо повреждения или отсутствие каких-либо аксессуаров в комплектации, обратитесь к продавцу или дилеру.
- Обратите внимание на то, что модификации или изменения устройства не допускаются из соображений вашей безопасности. Ненадлежащее использование устройства несёт опасность для пользователя и ведёт к потере гарантийных обязательств.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Предупреждение!

- **ВНИМАНИЕ:** Пожалуйста, внимательно прочитайте следующую информацию по технике безопасности и строго соблюдайте рекомендации, чтобы свести к минимуму риск пожара или взрыва, поражения электрическим током и предотвратить материальный ущерб, физические травмы или гибель людей. Несоблюдение этих инструкций аннулирует все гарантии.
- Эта стиральная машина предназначена для стирки обычного количества домашнего белья и была разработана для домашнего использования, и в аналогичных условиях, таких как:
 - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и других служебных помещениях;
 - фермерские хозяйства;
 - гостиницы, мотели и другие типы жилья, связанные с проживанием постояльцев;
 - гостиницы с условиями проживания типа «кровать и завтрак».
 - Помещения общего пользования в многоквартирных домах или прачечных самообслуживания.
- Данное устройство предназначено только для использования в помещении, и не предназначено для встроеного использования.
- Используйте устройство только так, как описано в данном руководстве пользователя.
- Изделие не предназначено для коммерческого использования.
- Любое другое использование считается ненадлежащим и может привести к повреждению имущества или даже к травмам.
- Производитель не несёт ответственности за ущерб, причинённый в результате неправильного использования.



Осторожно:

Опасность поражения электрическим током

- Если шнур питания повреждён, он должен быть заменён производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
- Если машина повреждена, её нельзя эксплуатировать, пока она не будет отремонтирована производителем, его сервисным агентом или лицами с аналогичной квалификацией. Опасность поражения электрическим током!
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Не позволяйте детям играть с устройством.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше от устройства или постоянно контролировать. Животные и дети могут забраться внутрь машины. Проверяйте машину перед каждым использованием.
- Не забирайтесь и не садитесь на устройство.
- Перед чистой или техническим обслуживанием или в случае длительного неиспользования необходимо отключить стиральную машину от электросети и водоснабжения.

Место установки и окружающая среда

- Все моющие средства и дополнительные вещества следует хранить в надёжном и недоступном для детей месте.
- Не устанавливайте машину на ковры, паласы, ковровые дорожки.
- Закрытие отверстий ковровым покрытием может привести к повреждению машины.
- Держите устройство вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей, чтобы избежать повреждения пластика и резиновых деталей.
- Не используйте устройство во влажной среде или в помещениях, содержащих легковоспламеняющийся газ. В случае протечки воды или брызг дайте устройству высохнуть.
- Устройство нельзя устанавливать за запираемой дверью, раздвижной дверью или дверью с шарниром на стороне, противоположной стороне машины.
- Не эксплуатируйте машину в помещениях с температурой ниже 5 °С. Это может вызвать повреждение её частей. Если это неизбежно, обязательно после каждого использования полностью сливайте воду из устройства (см. «Техническое обслуживание – Очистка фильтра сливного насоса») во избежание повреждений, вызванных низкими температурами.
- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли или вещества в непосредственной близости от устройства.

Меры безопасности при установке

- Перед использованием устройства удалите весь упаковочный материал и транспортировочные болты. В противном случае возможно серьёзное повреждение.
- Это устройство оснащено одним впускным клапаном и может быть подключено только к источнику холодной воды.
- После установки сетевая вилка должна быть доступна.
- Перед первой стиркой одежды необходимо один раз запустить изделие без белья внутри.
- Перед использованием машины изделие должно быть откалибровано.
- Не ставьте на устройство слишком тяжёлые предметы, например, ёмкости с водой или нагревательные приборы.
- Следует использовать только новые комплекты шлангов, поставляемые вместе с устройством. Старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- Максимальное давление воды на входе – 1 МПа. Минимальное давление воды на входе – 0,05 МПа.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Подключение к электросети

- **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность поражения электрическим током. Перед установкой стиральной машины отключите подачу электропитания. В противном случае существует угроза для жизни и опасность удара током. Ни при каких обстоятельствах не отсоединяйте от кабеля электропитания клемму для заземления.
- Убедитесь, что кабель питания не зажат машиной, иначе он может быть повреждён.
- Подключите изделие к заземлённой розетке, защищённой предохранителем, соответствующим значениям, указанным в таблице «Технические характеристики». Установка заземления должна выполняться квалифицированным электриком.
- На этикетке на корпусе устройства содержится информация о требуемом напряжении электросети, подключайте стиральную машину к соответствующему источнику электропитания.
- Напряжение и частота электрического тока в сети должны соответствовать указанным на маркировке. Если вилка не подходит к розетке, к которой подключается устройство, замените розетку. Не используйте переходники или подобное оборудование, так как их использование может привести к перегреву и возгоранию.
- Подключение воды и электричества должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.

▲ Осторожно:

- Не используйте несколько вилок или удлинителей.
- Устройство не предназначено для использования со внешним таймером или системой дистанционного управления.
- В случае утечки бытового газа, не отключайте стиральную машину из розетки, поскольку искра может вызвать пожар.
- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками. Всегда тяните за вилку, а не за шнур.
- Не работайте со стиральной машиной влажными или мокрыми руками.
- Всегда отключайте устройство от сети, если оно не используется.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Подготовка к подключению к сети холодного водоснабжения

- Проверьте соединения водопроводных труб, водопроводного крана и сливного шланга на наличие возможных проблем, если произошло изменение напора воды. Если соединения ослабли или протекают, закройте водопроводный кран и отремонтируйте его.
- Не используйте устройство, пока все трубы и шланги не будут правильно подсоединены квалифицированными специалистами.
- Стеклопанель может сильно нагреваться во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от работающей машины.
- Запрещается открывать лоток для моющих средств в процессе работы.
- Запрещается открывать дверцу стиральной машины, если уровень воды в ней выше края отверстия люка.
- Заливной и сливной шланги должны быть надежно установлены и оставаться неповрежденными. В противном случае может произойти утечка воды.
- Не снимайте фильтр сливного насоса, пока в устройстве ещё есть вода. Может вылиться большое количество воды, а также существует риск получения термического ожога от горячей воды.

Эксплуатация и техническое обслуживание

- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные растворители. Не используйте бензин, спирт и т.п. в качестве моющих средств. Выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Убедитесь, что все карманы пусты. Острые и твёрдые предметы, такие как монеты, броши, гвозди, шурупы, камни и т.д., могут серьёзно повредить машину.
- Перед использованием устройства извлеките из карманов все предметы, например, зажигалки и спички. Тщательно прополаскивайте вещи, которые стирали вручную.
- Вещи, загрязнённые такими веществами, как растительное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воск и средства для удаления воска, перед стиркой в машине следует постирать в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства.
- Не следует стирать в машине такие предметы, как поролон (латексная пена), шапочки для душа, водонепроницаемый текстиль, изделия с резиновой подкладкой, а также одежду или подушки с поролоновыми прокладками.
- Запрещается стирка ковров.
- Следует использовать кондиционеры для белья или аналогичные продукты, рекомендованные в инструкциях.
- Запрещается доливать воду вручную в ходе стирки.
- Никогда не пытайтесь открыть дверь с силой. Дверца разблокируется вскоре после окончания цикла.
- Не закрывайте дверь с чрезмерным усилием. Если вам трудно закрыть дверь, проверьте, правильно ли загружена и распределена одежда.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Всегда отключайте устройство от сети и закрывайте водопроводный кран после каждого использования, а также перед чисткой и техническим обслуживанием.
- Во время чистки изделия никогда не лейте воду на устройство. Опасность поражения электрическим током!
- Содержите в чистоте уплотнитель дверцы во избежание появления неприятного запаха. Оставляйте дверцу и лоток для моющих средств приоткрытыми, когда машина не используется, для их просушивания
- Во избежание опасности ремонт должен выполняться только производителем, специалистом сервисного центра или аналогичным квалифицированным специалистом. Производитель не несёт ответственности за ущерб, причинённый вмешательством лиц, не имеющих соответствующей квалификации.

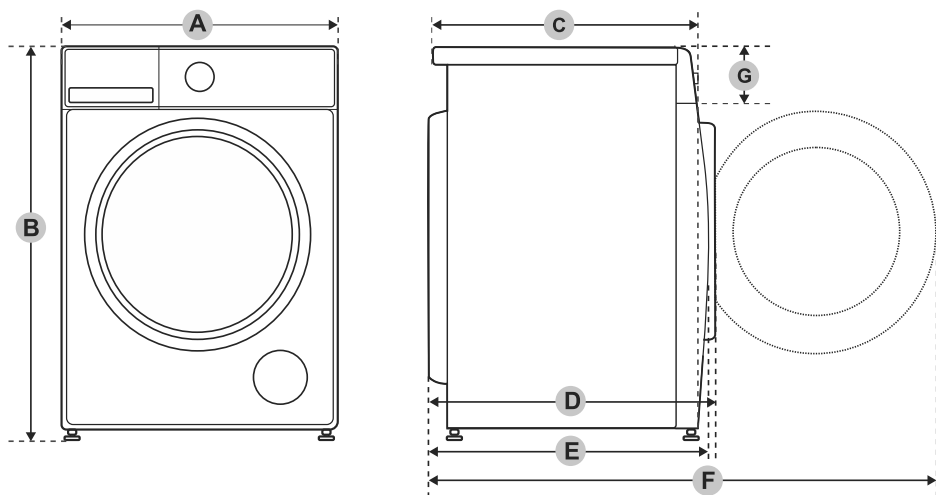
Транспортировка

- Повторная установка транспортировочных болтов должна производиться только квалифицированным специалистом.
- Перед перемещением стиральной машины слейте воду, скапливающуюся в процессе работы в шлангах и фильтрах.
- Данное устройство тяжёлое. Перемещайте стиральную машину аккуратно.
- Дверца стиральной машины при транспортировке или перемещениях должна быть закрыта. Нельзя использовать дверцу машины в качестве ручки.

Модель	Объём загрузки
MF01814BS47/W	8.0 кг

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Техническая информация



Модель		MF01814BS47/W
Электропитание		220-240 В~ 50 Гц
Максимальная сила тока		10 А
Давление воды		0.05 МПа~1 МПа
Номинальная загрузка		8.0 кг
Габариты устройства		
A		595 мм
B		850 мм
C		475 мм
Вес		60 кг
Номинальная мощность		1950 Вт
Прочие размеры		
D		535 мм
E		505 мм
F		970 мм
G		152 мм

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MF01814BS47/W
Макс. загрузка при стирке, кг	8.0
Макс. скорость отжима, об./мин.	1400
Мощность в выключенном режиме, Вт	0.5
Мощность в режиме ожидания, Вт	0.5
Допустимый напор воды, МПа	0.05-1
Тип мотора	Стандартный
Класс энергопотребления (1)	A
Класс эффективности отжима (1)	B
Стандартная программа стирки (2)	ECO 40-60
Годовое потребление энергии, кВт/ч (3)	196
Годовое потребление воды, л (4)	12100
Потребление энергии за цикл в стандартном режиме при 60°C, стирка при полной загрузке, кВт/ч	0.91
Потребление энергии за цикл в стандартном режиме при 60°C, стирка при частичной загрузке, кВт/ч	0.88
Потребление энергии за цикл в стандартном режиме при 40°C, стирка при частичной загрузке, кВт/ч	0.81
Потребление воды за цикл в стандартном режиме при 60°C, стирка при полной загрузке, л	57.0
Потребление воды за цикл в стандартном режиме при 60°C, стирка при частичной загрузке, л	53.0
Потребление воды за цикл в стандартном режиме при 40°C, стирка при частичной загрузке, л	53.0
Продолжительность цикла в стандартном режиме при 60°C, стирка при полной загрузке, мин.	310
Продолжительность цикла в стандартном режиме при 60°C, стирка при половинной загрузке, мин.	300
Продолжительность цикла в стандартном режиме при 40°C, стирка при половинной загрузке, мин.	300
Остаточное содержание влаги при стирке, %	53
Уровень шума при стирке, дБА (5)	62
Уровень шума при отжиме, дБА (5)	72

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. От А (максимальное значение) до D (минимальное значение)
2. Потребление энергии в год рассчитано на основе 200 стандартных циклов стирки, при полной и частичной загрузке, и при потреблении энергии в экономичном режиме. Фактическое потребление энергии зависит от способа использования устройства.
3. ECO 40-60 – это стандартная тестовая программа стирки, на которые ссылается информация на этикетке и в спецификации, она подходит для стирки стандартно загрязненного хлопкового белья и является самой эффективной программой с учетом совокупного расхода энергии и воды для стирки данного типа хлопкового белья, настоящая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.
4. Водопотребление в год рассчитано на основе 200 стандартных циклов стирки, при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды зависит от способа использования устройства.
5. Имеется в виду слышимый шум при стирке/отжиге для стандартного режима стирки, с полной нагрузкой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название или торговая марка поставщика (а), (с):

Адрес поставщика (а), (с):

Модель (а): MF01814BS47/W

Общие параметры продукта:

Параметр	Значение		Параметр	Значение	
Номинальная нагрузка (b) (кг)	8.0		Габариты в см (а), (с)	Высота	85
				Ширина	60
				Глубина	48
Индекс энергоэффективности (b) (EEI w)	46.6		Класс энергоэффективности (b)	A (d)	
Показатель эффективности стирки (b)	1.031		Эффективность полоскания (г/кг) (b)	5.0	
Потребление электроэнергии за цикл, на основе программы ECO 40-60 (фактическое энергопотребление зависит от использования)	0.424		Расход воды в литрах за цикл, согласно программе ECO 40-60. Фактический расход воды зависит от режима использования устройства и жёсткости воды	48	
Максимальная температура обрабатываемой ткани (b) (°C)	Номин. вместим-ть	36	Взвешенное остаточное содержание влаги (b) (%)	53.9	
	Половина	27			
	Четверть	24			
Скорость отжима (b) (об./мин.)	Номин. вместим-ть	1351	Класс эффективности отжима (b)	B (d)	
	Половина	1351			
	Четверть	1351			
Длительность программы (b) (ч:мин)	Номин. вместим-ть	3:38	Тип	Отдельностоящая	
	Половина	2:48			
	Четверть	2:48			

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Значение	Параметр	Значение
Уровень шума при отжиге (а) (дБ(А))	72	Класс шума для отжима (b)	A (d)
Потребление в отключенном состоянии (Вт)	0.50	Потребление в режиме ожидания (Вт)	N/A
Потребление в режиме таймера (Вт)	4.00	Потребление в режиме ожидания в сетевом режиме (Вт)	N/A
Минимальный срок действия гарантии, предоставляемой поставщиком (а) (с):			
Высвобождение ионов серебра во время цикла стирки	Нет		

Дополнительная информация

Ссылка на сайт поставщика, где приведена информация из пункта 9 Приложения II к Регламенту Комиссии (ЕС)2019/2023 (1):

(а) данный пункт не считается относящимся к делу для целей статьи 2(6) Регламента (ЕС) 2017/1369.

(b) для программы ECO 40-60.

(с) изменения в этом пункте не считаются значимыми для целей пункта 4 статьи 4 Регламента (ЕС)2017/1369.

(d) если база данных продуктов автоматически генерирует точное содержимое этой ячейки, поставщик не должен вводить эти данные.

- 1) Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется устройство.
- 2) Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется устройство, и от жёсткости воды.
- 3) Доставка запасных частей в течение 15 рабочих дней после получения заказа.

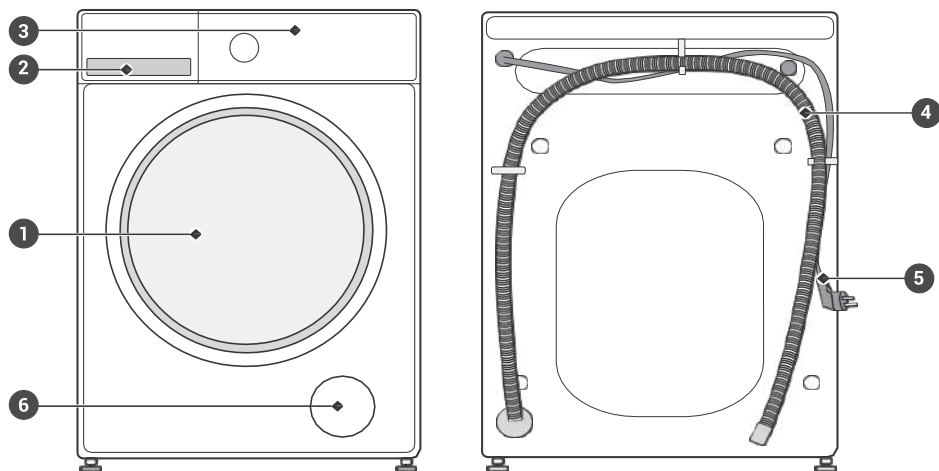
Паспорт продукта, касающийся (ЕС) 2019/2014

Паспорт продукта для вашего устройства можно найти в Интернете.

Перейди на <https://eprel.ec.europa.eu> и введите идентификационный код вашей модели, чтобы загрузить паспорт.

Идентификационный код вашей модели можно найти в разделе технических характеристик.

ОБЗОР УСТРОЙСТВА



ПРИМЕЧАНИЕ: Изображение продукта предназначено только для иллюстрации. Пожалуйста, смотрите приобретённый вами продукт.

1	Дверца	4	Сливной шланг
2	Лоток для моющих средств	5	Шнур питания
3	Панель управления	6	Техническая заглушка

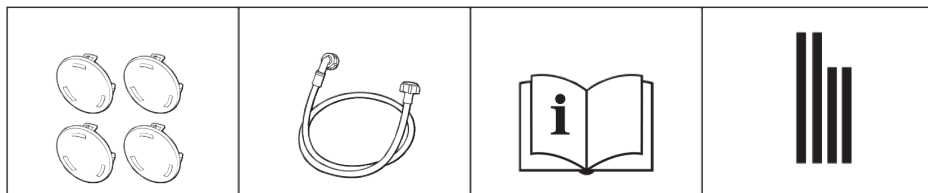
АКСЕССУАРЫ

Заглушки отверстий транспортировочных болтов - 4 шт.

Шланг подачи холодной воды - 1 шт.

Руководство по эксплуатации - 1 шт.

Акустические губки (опционально)

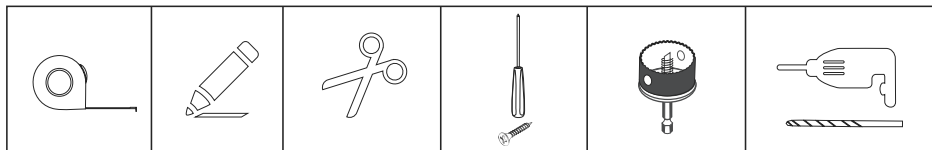


УСТАНОВКА

Инструменты для установки



Инструменты, необходимые при самостоятельной установке (не входят в комплект).

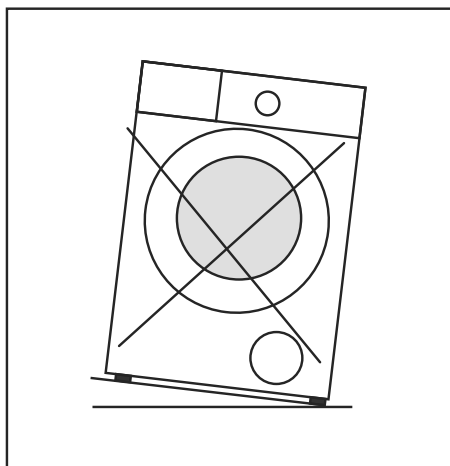
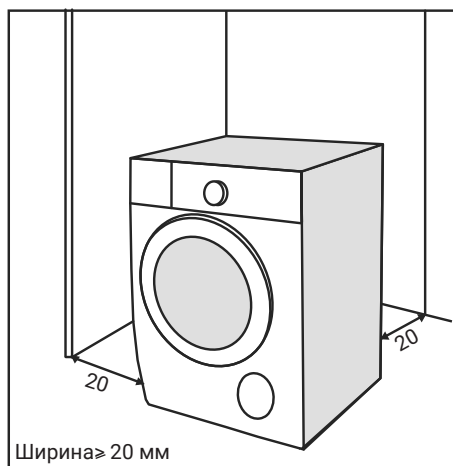


Место установки

Устанавливать стиральную машину необходимо в таком месте, где легко подключить все необходимые коммуникации: водоснабжение, водоотведение и электропитание.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Правильно установленная машина — залог отсутствия смещения и тряски при работе.
- Убедитесь, что машина стоит ровно и устойчиво.
- Убедитесь, что устройство не стоит на шнуре питания.
- Обязательно соблюдайте минимальные расстояния от стен, как показано на рисунке.



УСТАНОВКА

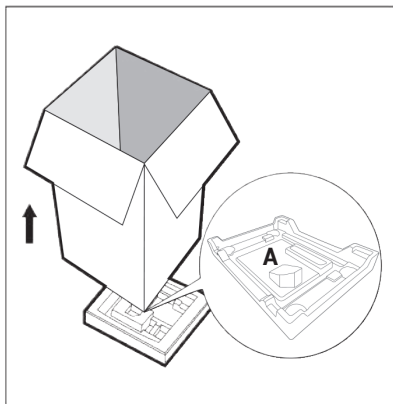
Подготовка к установке

- Перед установкой стиральной машины проверьте её на наличие внешних видимых повреждений. Не устанавливайте и не используйте повреждённую стиральную машину.
- Не устанавливайте стиральную машину в помещении, где существует риск образования инея.
- При температуре, близкой к точке замерзания, стиральная машина может работать неправильно. Существует риск повреждения, если допустить замерзание воды в насосе и шлангах.

Перед установкой машины должно быть выбрано следующее место:

1. Твёрдая, сухая и ровная поверхность.
2. Избегайте прямых солнечных лучей.
3. Достаточная вентиляция.
4. Температура в помещении выше 5 °С.
5. Держите устройство подальше от источников тепла, таких как камины, печи или газовые приборы.

Распаковка устройства



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Упаковочный материал (например, плёнки, пенопласт) может быть опасен для детей.
- Существует опасность удушья! Храните всю упаковку в недоступном для детей месте.

1. Снимите картонную коробку и извлеките пенопласт.
2. Приподнимите стиральную машину и уберите основание упаковки.
3. Убедитесь, что небольшой треугольный кусок пенопласта (А) также извлечён вместе с основанием упаковки. Если нет, аккуратно положите стиральную машину на бок, а затем уберите небольшой кусок пенопласта с нижней поверхности.
4. Снимите фиксирующую ленту со шнура питания и сливного шланга.
5. Достаньте шланг подачи воды из барабана.

УСТАНОВКА

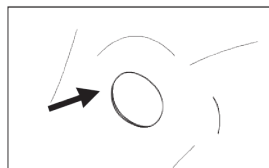
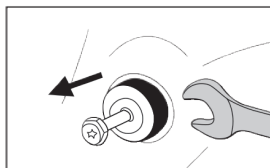
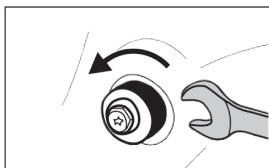
Снятие транспортировочных болтов

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед установкой стиральной машины необходимо открутить четыре транспортировочных болта на задней стенке устройства. На каждой новой стиральной машине есть транспортировочные болты. Если по какой-то причине их не снять до первого включения стиральной машины, они могут не только повлиять на качество стирки, но и спровоцировать поломку техники.

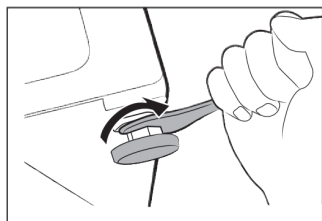
1. Открутите четыре транспортировочных болта гаечным ключом.

2. Снимите болты, включая резиновые детали, и сохраните их для дальнейшего использования.

3. Закройте отверстия заглушками.



Регулировка по уровню



Контргайки на всех четырех ножках должны быть плотно прикручены к корпусу.

1. Ослабьте контргайку.
2. Поверните ножку, пока она не достигнет пола.
3. Отрегулируйте ножки и зафиксируйте гайки гаечным ключом. Убедитесь, что машина выровнена с помощью строительного уровня.

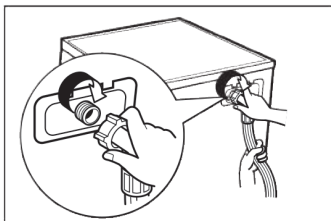
УСТАНОВКА

Подключение к сети холодного водоснабжения

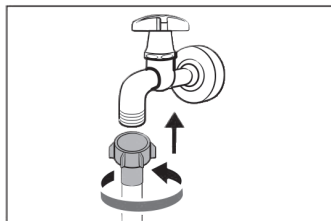
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Чтобы предотвратить утечку воды из заливного шланга и при этом избежать повреждения имущества, следуйте инструкциям в этой главе. **Не перегибайте, не сдавливайте и не модифицируйте заливной шланг.**

Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного периода времени, дайте воде стечь, чтобы убедиться, что вода чистая. Эта предосторожность необходима, чтобы избежать риска засорения входа воды и повреждения устройства.

ВНИМАНИЕ! Если шланг для подачи холодной воды не подходит к вашему крану, обратитесь в сервисный центр.



Один конец шланга подачи воды подсоедините к впускному клапану воды устройства, а другой конец к водопроводному крану с холодной водой, как показано на рисунке.



● ПРИМЕЧАНИЕ:

- Подключайте вручную, не используйте инструменты.
- Проверьте, герметичны ли соединения.
- Подсоединив другой конец заливного шланга к входному отверстию на задней стороне корпуса стиральной машины, плотно затяните крепление по часовой стрелке.

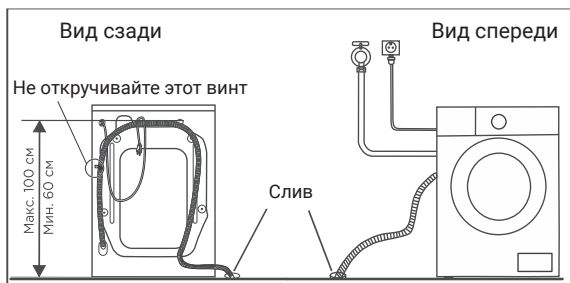
Подключение сливного шланга

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

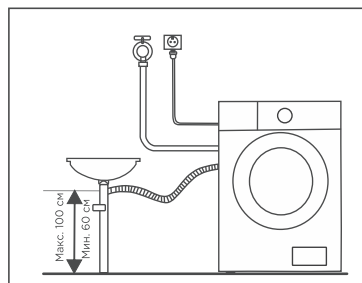
- Не перегибайте и не вытягивайте сливной шланг.
- Шланг не должен находиться в натянутом состоянии, иначе при работе машины из-за небольшой вибрации шланг может выпасть из трубы.
- Располагайте сливной шланг правильно, иначе его повреждение может привести к утечке воды.
- Не допускается снимать держатель сливного шланга.

УСТАНОВКА

Существует два способа размещения конца сливного шланга:



1. Поместите конец сливного шланга в канализационный слив.



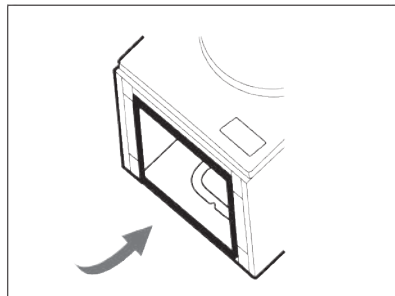
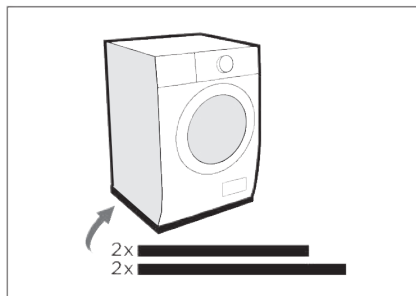
2. Подсоедините шланг к сифону под раковиной. Для этого сифон должен иметь дополнительный отвод для стиральной машины.

ОСТОРОЖНО:


Если выход канализации расположен на высоте ниже 60 см от пола, не отвинчивайте с задней стороны машины хомут, за который закреплен на ней сливной шланг, чтобы не вызвать неконтролируемый слив воды из устройства.

Акустические губки

Обязательно установите акустические губки, которые могут эффективно снизить шум, создаваемый машиной во время работы, чтобы обеспечить вам более спокойную и тихую обстановку.



1. Положите стиральную машину на бок. При этом используйте упаковочный материал или иную подкладку во избежание царапин на устройстве.
2. Приклейте акустические губки в указанных местах. Более длинные полоски клейте по ширине, короткие - по глубине устройства.

 **Примечание:** Наличие в комплектации акустических губок зависит от модели.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед первым использованием

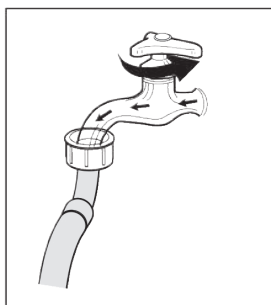
⚠ ОСТОРОЖНО!

- Перед стиркой убедитесь, что машина установлена правильно.
- Ваше устройство было тщательно проверено перед отправкой с завода.
- Чтобы вибрация и шум не превышали минимального уровня во время работы машины, её необходимо установить на твёрдую и ровную поверхность.
- Чтобы удалить остатки воды и нейтрализовать возможные запахи, рекомендуется очистить устройство перед первым использованием. Для этого рекомендуется запустить программу **"Очистка барабана"** (при наличии) или другую программу с температурой 90 °С. Будьте осторожны, не загружайте в машину бельё и моющее средство.

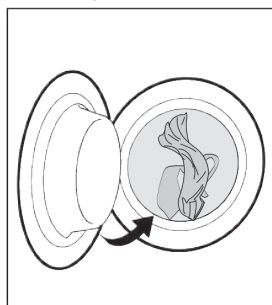
1. Подключите к сети.



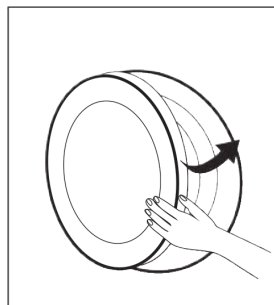
2. Откройте кран.



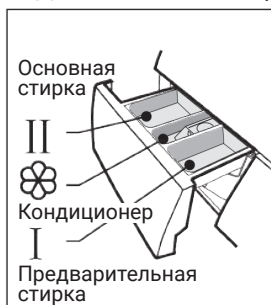
3. Загрузите бельё.



4. Закройте дверь.



5. Добавьте моющее средство.



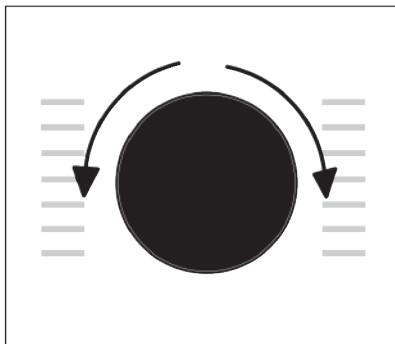
● ПРИМЕЧАНИЕ:

- Моющее средство для предварительной стирки следует добавлять, только если выбрана соответствующая функция и она предусмотрена программой.
- Закрывая дверцу, убедитесь, что ваша одежда не попала между уплотнителем дверцы и дверцей машины, чтобы предотвратить утечку воды, вызванную вытягиванием и повреждением уплотнителя во время работы.

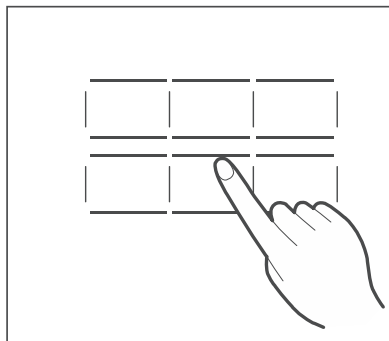
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Стирка

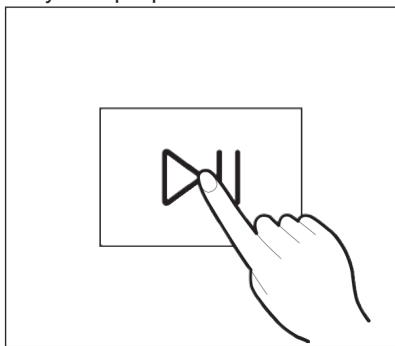
1. Выберите программу.



2. Выберите дополнительные функции по желанию.



3. Нажмите **[Старт/Пауза]**, для запуска программы.



Окончание стирки

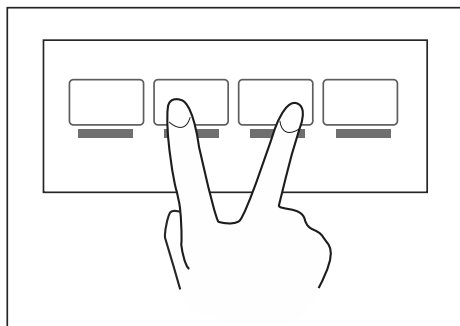
По окончании программы раздастся звуковой сигнал, на дисплее отобразится "End".

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Калибровка

Рекомендуется откалибровать машину, чтобы обеспечить наилучшую производительность. Устройство способно определять количество загруженного белья. Эта функция оптимизирует производительность продукта за счёт минимизации потребления энергии и воды, экономя ваши деньги и время. По этой причине рекомендуется откалибровать машину для наилучшего использования.

1. Извлеките все принадлежности из барабана и закройте дверцу;
2. Вставьте вилку шнура питания в розетку;
3. Включите стиральную машину и в течение 10 секунд одновременно и непрерывно нажимайте кнопки **[Темп]** и **[Отложенный старт]** (обычно 3 секунды), пока не отобразится на дисплее "t19".
4. Нажмите **[Старт/Пауза]**, чтобы запустить устройство, сначала на дисплее отобразится «. . .», а затем трёхзначное число, например, «126», обозначающее фактическую скорость вращения барабана. Если калибровка пройдёт успешно, на дисплее отобразится «PAS», если нет, то «FAL».

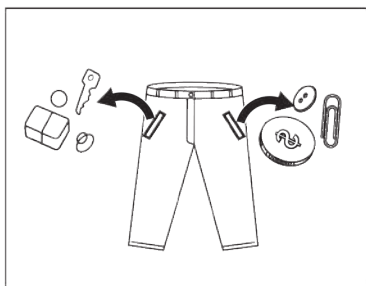


ЭКСПЛУАТАЦИЯ

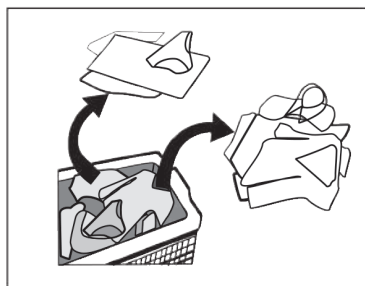
Перед каждой стиркой

- Стиральная машина должна использоваться при температуре от +5 до +40 °С. При минусовой температуре впускной клапан и сливная система могут быть повреждены. Если стиральная машина находилась при температуре ниже 0 °С, её следует переместить в условия с нормальной температурой, чтобы шланг подачи воды и сливной шланг могли разморозиться перед использованием.
- Перед стиркой проверьте этикетки по уходу за бельём и инструкции по использованию моющих средств. Используйте не пенящееся или менее пенящееся моющее средство, подходящее для машины.

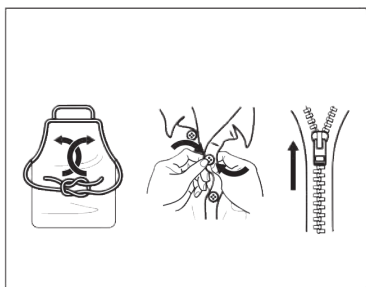
1. Достаньте все предметы из карманов.



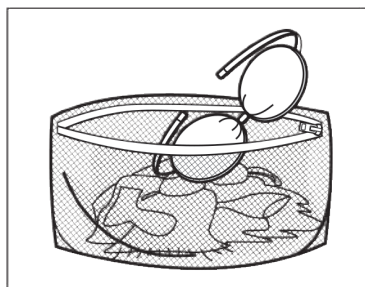
2. Рассортируйте бельё по цвету и типу ткани.



3. Завяжите завязки, застегните пуговицы, молнии, люверсы и т.д.



4. Положите мелкие вещи в мешок для стирки.





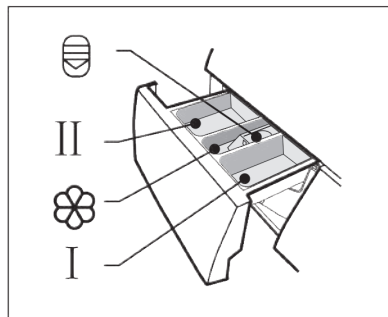
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не стирайте и не сушите предметы, которые были очищены, промыты, замочены или пропитаны горючими, или взрывоопасными веществами, такими как воск, масло, краска, бензин, спирт, керосин и другие легковоспламеняющиеся материалы.
- Стирка отдельных предметов одежды может легко привести к дисбалансу барабана. Поэтому рекомендуется стирать больше 2-3 предметов белья, чтобы вращение было плавным.
- Не стирайте и не отжимайте подстилки для сидений, коврики или одежду из водонепроницаемых тканей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Лоток для моющих средств

- I Предварительная стирка
- II Основная стирка
-  Кондиционер
-  Кнопка отсоединения лотка



ВНИМАНИЕ!

Моющее средство для предварительной стирки следует добавлять, только если выбрана соответствующая функция и она предусмотрена программой.

Программа	I	II/△		Программа	I	II/△	
Хлопок	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Полоскание и Отжим			<input type="radio"/>
Синтетика	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Антиаллергенный	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ЕСО 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Стирка с паром	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Смешанные ткани	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Объёмные вещи	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Джинсы	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Холодная стирка 20 °С		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Шерсть		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Деликатная стирка		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Отжим				Быстрая 45'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Очистка барабана				Быстрая 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

Обязательно

Опционально

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Рекомендации по выбору моющего средства

Рекомендуемое моющее средство для стирки	Тип белья и ткани	Циклы стирки	Температура стирки °C
Сильнодействующее моющее средство с отбеливателем	Светлые вещи из термостойкого хлопка или льна	Хлопок (Cotton), ECO 40-60	40/60
Моющее средство для цветных тканей без отбеливателей и оптических отбеливателей	Цветное бельё из хлопка или льна	Хлопок (Cotton)	20/40
Мягкое моющее средство для цветного белья без оптических отбеливателей	Цветные вещи из смешанных или синтетических тканей	Хлопок (Cotton), Синтетика (Synthetic)	20/40
Деликатное моющее средство	Деликатные ткани, шёлк, вискоза	Синтетика (Synthetic)	20
Специальное моющее средство для шерсти	Шерсть	Шерсть (Wool)	20/40

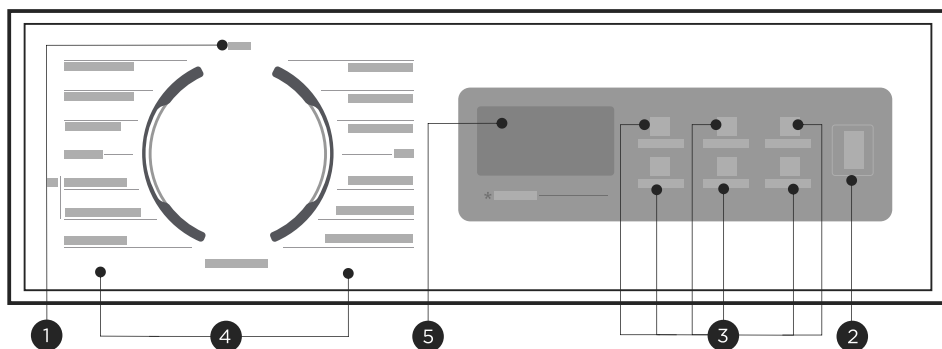
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

● ПРИМЕЧАНИЕ:

- Агломерирующее или густое моющее средство и кондиционер можно разбавить в небольшом количестве воды перед тем, как заливать их в дозатор моющих средств, во избежание засорения лотка и переливания воды при заполнении водой при стирке.
- Выбирайте подходящий тип моющего средства, чтобы добиться максимальной эффективности стирки при минимальном расходе воды и энергии.
- Для достижения наилучшего результата стирки важна правильная дозировка моющего средства.
- Используйте меньшее количество моющего средства, если барабан заполнен не полностью.
- Всегда регулируйте количество моющего средства в зависимости от жёсткости воды. Если у вас мягкая водопроводная вода, используйте меньше моющего средства.
- Дозируйте в зависимости от степени загрязнения вашего белья: менее грязная одежда требует меньше моющего средства.
- Высококонцентрированное (экономное моющее средство) требует особенно точной дозировки.
- Признаком того, что вы положили моющего средства больше, чем нужно, является:
 - образование обильной пены;
 - плохой результат стирки и полоскания.
- Следующие признаки указывают на недостаточную дозировку моющего средства:
 - бельё стало серым;
 - образование известковых отложений на барабане, нагревательном элементе и/или бельё.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления



1 Выкл.

Выключение устройства.

2 Старт/Пауза

Нажимайте кнопку, чтобы запустить или приостановить вашу программу.

3 Дополнительные функции

Позволяет выбрать дополнительные функции стирки или изменить параметры программ.

4 Выбор программы

Выбирается в зависимости от типа белья или задач стирки.

5 Дисплей

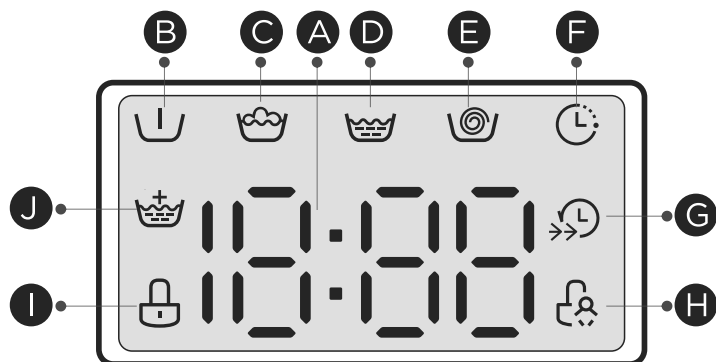
Показывает настройки, оставшееся время программы, дополнительные функции и служебные сообщения.

● ПРИМЕЧАНИЕ:

Данная информация приведена только для справки, пожалуйста, смотрите приобретённый вами продукт.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Дисплей



A Дисплей

Время стирки

1:25

Скорость отжима

400

Конец стирки

End

Отложенный старт

2H

Код ошибки

E30

Температура

30

B Предварительная стирка

C Стирка

D Полоскание

E Отжим

F Отложенный старт

G Турбо

H Блокировка от детей

I Блокировка дверцы

J Дополнительное полоскание

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Программы стирки

Программа	Загрузка (кг)	Время по умолчанию (ч:мин)
	8.0	8.0
Хлопок	8.0	3:00
Синтетика	4.0	2:20
ЕСО 40-60	8.0	3:28
Смешанные ткани	8.0	1:30
Джинсы	8.0	1:35
Шерсть	2.0	1:07
Отжим	8.0	0:12
Очистка барабана	—	1:18
Полоскание и отжим	8.0	0:20
Антиаллергенный	4.0	2:28
Стирка с паром	4.0	1:48
Объёмные вещи	8.0	1:48
Холодная стирка	4.0	1:01
Деликатная стирка	2.0	0:50
Быстрая 45'	2.0	0:45
Быстрая 15'	2.0	0:15

ПРИМЕЧАНИЕ:

Параметры в этой таблице приведены только для сведения пользователя. Фактические параметры могут отличаться от параметров в приведённой выше таблице.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Таблица энергоэффективности программ

MF01814BS47/W							
Программа	Номинальный объём загрузки в кг	Настройка температуры °C	Продолжительность цикла в ч.:мин.	Потребление энергии в кВт•ч/цикл	Расход воды в литрах/цикл	Максимальная температура стирки °C ¹⁾	Остаточная влажность в % / Скорость отжима в об./мин. ²⁾
Хлопок	8.0	60	3:05	1.429	71	60	53%/1400
Синтетика	4.0	40	2:20	0.625	44	40	35%/1200
Холодная стирка	4.0	20	1:01	0.183	44	20	65%/1000
Быстрая 15'	2.0	Холодная	0:15	0.030	31	Холодная	70%/800
Смешанные ткани	8.0	40	1:30	0.772	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	8.0	—	3:28	0.680	61.0	36	53.9%/1351
	4.0	—	2:48	0.376	45.0	27	53.9%/1351
	2.0	—	2:48	0.185	36.0	24	53.9%/1351

- Параметры в данной таблице даны только для сведения пользователя. Фактические параметры могут немного отличаться от параметров вышеприведённой таблицы в зависимости от условий стирки.
- Показатели, указанные для программ, кроме программы ECO 40-60, являются ориентировочными.
- Согласно директивам N 60456:2016/prA2019 c (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU)2021/340, (EU)2021/341.
Класс энергоэффективности для ЕС: А.
- Класс энергоэффективности для РФ и РК: А.
Тестовая программа: ECO 40-60. Прочие параметры - по умолчанию.
Половинная загрузка для стиральной машины 8.0 кг — 4.0 кг. Четверть загрузки для стиральной машины 8.0 кг — 2.0 кг.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 1) Самая высокая температура для стирки белья, которая достигается в течение 5 минут.
- 2) Остаточная влажность после стирки в процентах содержания воды и скорость отжима, при которой это было достигнуто.
- 3) Программа ECO 40-60 позволяет стирать хлопковое белье средней степени загрязнения, разрешенное к стирке при 40 °С или 60 °С, в одном и том же цикле. Эта программа используется для оценки соответствия регламенту (ЕС) 2019/2023.

Советы по энергосбережению

Наиболее эффективными программами с точки зрения энергопотребления, как правило, являются те, которые выполняются при более низких температурах и большей продолжительности.

Загрузка бытовой стиральной машины до объёма, указанного в соответствующих программах, будет способствовать экономии энергии и воды.

Уровень шума и остаточное содержание влаги зависит от скорости отжима: чем выше скорость отжима на этапе отжима, тем выше уровень шума, и тем ниже остаточная влажность.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если во время работы машины происходит сбой в электропитании, выбранная программа сохраняется в памяти устройства. Машина продолжит выполнение программы после восстановления подачи электропитания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Программы, доступные в зависимости от типа белья

Программа	
Хлопок	Для ежедневной стирки износостойких, термостойких вещей. Период стирки довольно долгий с достаточно сильной интенсивностью. Рекомендуется для стирки повседневных хлопковых вещей.
Смешанные ткани	Для стирки одновременно разных видов одежды из хлопка и синтетики.
Синтетика	Используется для стирки изделий из синтетических или смесовых тканей (таких как рубашки, блузки, синтетические/хлопчатобумажные смешанные ткани и пр.). При стирке трикотажных изделий количество моющего средства следует уменьшать из-за неплотной структуры ткани и обильного пенообразования.
ECO 40-60	Программа для стирки средне загрязнённого белья, разрешённого к стирке при 40 °C и 60 °C, оптимизированная для минимального потребления электроэнергии.
Очистка барабана	Очистка барабана помогает избавиться от остатков моющего средства, плесени и бактерий. Стерилизация при температуре 90 °C, чтобы сделать стирку одежды более экологичной. При выполнении этой программы добавление одежды или другого белья невозможно. Для улучшения эффекта очистки можно добавить в барабан специальное средство для чистки стиральных машин. Для поддержания работоспособности машины рекомендуется чистить барабан регулярно.
Быстрая 15'	Короткая программа, подходит для стирки небольшого количества слегка загрязнённого белья, с целью его освежить.
Антиаллергенный	Стерилизация одежды при высокой температуре 60 °C для удаления аллергенов.
Деликатная стирка	Для стирки деликатных тканей: шёлк, сатин, нейлон, синтетика, смесовые ткани.
Джинсы	Специальная программа для джинсовой ткани.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Программы, доступные в зависимости от типа белья

Программа	
Шерсть	Для тканей из чистой шерсти (например, верблюжья шерсть, меринос, кашемир, альпака, мохер и др.) или тканей с добавлением шерсти, которые можно стирать вручную или в машине. Бережная программа стирки для предотвращения усадки, более длительные паузы в программе (одежда дольше остаётся в моющем средстве).
Полоскание и отжим	Дополнительный цикл полоскания с последующим отжимом.
Отжим	Отжим белья с возможностью выбора скорости.
Стирка с паром	Режим работы с паром. Для ежедневной стирки изделий из хлопка и синтетики. Пар глубоко проникает в структуру ткани, уничтожая бактерии и микробов, устраняя неприятные запахи.
Холодная стирка	Для стирки в холодной воде. Помогает лучше защитить цвета тканей.
Объёмные вещи	Для стирки крупных вещей, таких, как пуховики.
Быстрая 45'	Сокращённый цикл стирки небольшого количества одежды из хлопка, незначительно загрязнённой.















































ПРИМЕЧАНИЕ:

- Данная таблица приведена только для сведения пользователя, пожалуйста, смотрите приобретённый вами продукт.
- Когда программа завершится, на дисплее будет мигать надпись **"End"**. Установите ручку в положение **[Выкл]**.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Дополнительные функции

В данной таблице показано, какие дополнительные функции доступны для каждой из программ стирки.

Программа	Температура по умолчанию (°C)	Скорость отжима по умолчанию (об./мин.)	Дополнительные функции
		1400	
Хлопок	40	1400	   
Синтетика	40	1200	   
ЕСО 40-60	—	—	
Смешанные ткани	40	1400	   
Джинсы	30	800	   
Шерсть	40	600	 
Отжим	—	1000	
Очистка барабана	90	—	
Полоскание и отжим	—	1000	 
Антиаллергенный	60	1000	   
Стирка с паром	40	1000	   
Объёмные вещи	40	1000	   
Холодная стирка	20	1000	  
Деликатная стирка	30	800	 
Быстрая 45'	20	800	  
Быстрая 15'	Холодная	800	  

ПРИМЕЧАНИЕ:

Информацию о максимальной скорости отжима, длительности программы и других подробностях программы ЕСО 40-60 см. в разделе "Технические характеристики".

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Скорость отжима

При необходимости скорость отжима можно регулировать нажатием кнопки **[Отжим]** следующим образом:
для 1200: 0 – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200.



Отложенный старт

Эта функция задаётся, чтобы машина автоматически включилась и закончила стирку через указанный промежуток времени.

1. Выберите программу.
2. Нажмите кнопку **[Отложенный старт]**, чтобы выбрать время задержки от 0 до 24 часов.
3. Нажмите **[Старт/Пауза]**, чтобы начать операцию отложенной стирки.



Выберите программу Отложенный старт Старт/Пауза

Чтобы отменить функцию отложенной стирки, нажимайте кнопку **[Отложенный старт]** перед запуском программы до тех пор, пока на дисплее не отобразится "0H". Если программа уже запущена, выключите, а затем включите устройство и выберите новую программу.



Предварительная стирка

Данная функция добавляет ещё один цикл стирки перед основной стиркой для удаления сильных загрязнений.

Примечание: Моющее средство необходимо добавить в отделение I.



Температура

При необходимости температуру стирки можно регулировать нажатием кнопки регулировки температуры следующим образом:

Холодная стирка – 20 °C – 30 °C – 40 °C – 60 °C – 90 °C.

"- -" на дисплее обозначает холодную воду.



Дополнительное полоскание

После выбора этой функции машина будет дополнительно прополаскивать вещи, позволяя полностью удалить остатки стирального порошка с одежды.



Турбо

Сокращает длительность работы программы.

● ПРИМЕЧАНИЕ:

Счётчик циклов работы

1. Отключите устройство от сети на 10 секунд и снова подключите.
 2. Включите машину на 10 секунд, после нажмите и удерживайте, в течение 5 секунд, кнопки **[Отложенный старт]** и **[Турбо]**, пока на дисплее не появятся цифры – значение может указывать число раз использования устройства.
 3. Повторите шаг 1 ещё раз для возврата к нормальной работе.
-

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Блокировка

Предотвращает случайное нажатие кнопок детьми.



SPIN/⊗*

Нажмите и удерживайте кнопку **[Отжим]** в течение 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

ВНИМАНИЕ!

Когда активирована функция "Блокировка", на дисплее поочередно будут отображаться "CL" и оставшееся время. При нажатии любой другой кнопки индикатор блокировки будет мигать. Когда программа завершится, на дисплее будут чередоваться "CL" и "End". Блокировка отключает работу всех кнопок, кроме **[Вкл/Выкл]** и блокировки. Только повторным нажатием комбинации кнопок для защитной блокировки можно отключить саму блокировку. Не забудьте отключить блокировку перед выбором новой программы!



Отключение звукового сигнала



Выберите программу



TEMP/⊗*

Нажимайте и удерживайте кнопку **[Темп.]** в течение 3 секунд, звуковой сигнал отключится.

Чтобы включить функцию звукового сигнала, нажмите кнопку еще раз в течение 3 секунд. Настройка будет сохранена до следующего сброса.

ВНИМАНИЕ!

После отключения звукового сигнала, звуки больше не будут активированы.

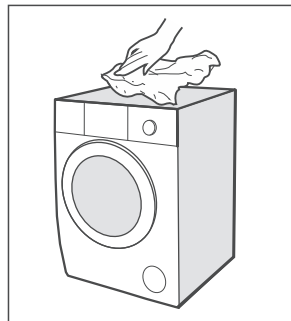
ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед чисткой и техническим обслуживанием всегда отключайте устройство от сети и закрывайте водопроводный кран.

Чистка корпуса

Надлежащий уход за машиной может продлить срок её службы. При необходимости поверхность можно очистить разбавленными неабразивными нейтральными моющими средствами. Если вода перелилась через край, немедленно вытрите ее полотенцем. Никогда не используйте острые предметы для чистки машины.



⚠ ОСТОРОЖНО!

Никогда не используйте абразивные или едкие вещества. Например, муравьиную кислоту или разбавленные ею растворители, а также аналогичные вещества, такие как спирт или химические продукты.

Очистка барабана

Любые пятна ржавчины, оставленные внутри барабана металлическими предметами, должны быть немедленно удалены с помощью моющих средств, не содержащих хлора. Никогда не используйте для чистки барабана металлическую губку!

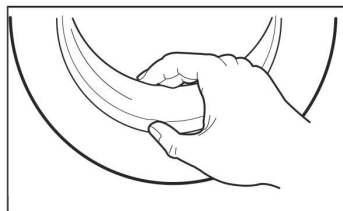
🗨 ПРИМЕЧАНИЕ:

Во время чистки барабана не допускайте попадания белья в стиральную машину.

Очистка дверцы и уплотнителей

После каждой стирки протирайте стекло и уплотнитель, чтобы удалить ворсинки и пятна. Если ворсинки скапливаются, это может привести к протечкам.

После каждой стирки удаляйте с уплотнителя монеты, пуговицы и другие предметы. Для обеспечения нормальной работы устройства ежемесячно чистите уплотнитель дверцы и стекло.



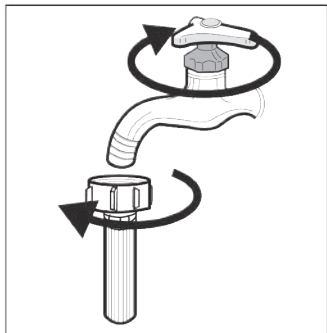
ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

Очистка входного фильтра

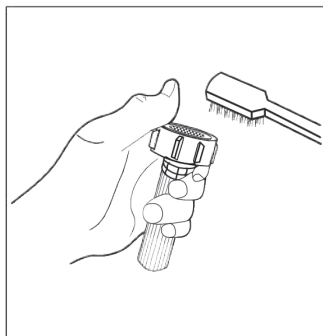
● ПРИМЕЧАНИЕ:

Стиральная машина плохо или совсем не набирает воду, является признаком того, что фильтр нуждается в очистке.

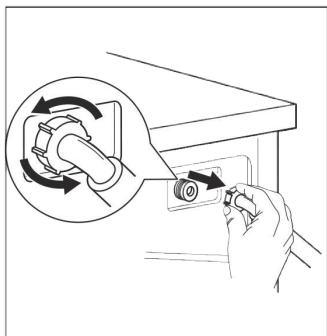
1. Закройте кран и отсоедините от него шланг подачи воды.



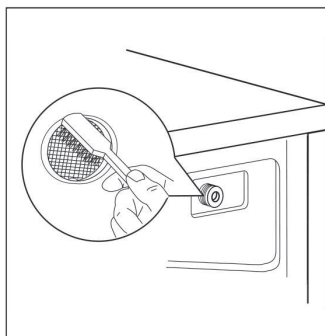
2. Очистите фильтр щёткой.



3. Отвинтите шланг подачи воды с задней стороны машины. Извлеките фильтр плоскогубцами.




4. Очистите фильтр с помощью щётки.



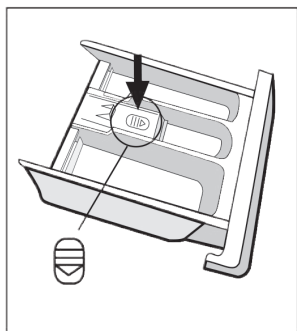
5. Установите фильтр на место и подсоедините шланг подачи воды.
6. Для обеспечения нормальной работы устройства очищайте впускной фильтр каждые 3 месяца.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

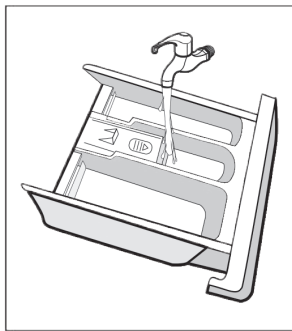
Чистка отсека моющего средства

1. Нажмите на место, отмеченное символом  на крышке отделения для кондиционера.
2. Выньте лоток из стиральной машины. Очистите внутреннюю часть установочного места лотка при помощи щётки.
3. Поднимите защёлку, снимите крышку отделения для кондиционера с лотка и промойте отделение водой.
4. Установите на место крышку отделения для кондиционера и вставьте лоток на место.
5. Очищайте лоток для моющих средств каждые три месяца для обеспечения нормальной работы стиральной машины.

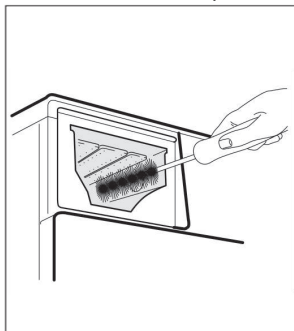
1. Нажмите на кнопку и полностью извлеките отсек для моющих средств.



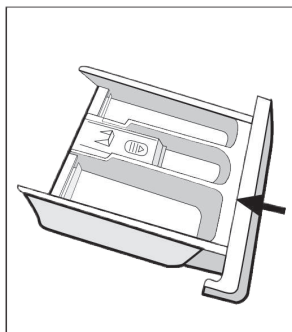
2. Промойте отсек и крышку отсека для кондиционера под струёй воды.



3. Очистите место под отсек внутри стиральной машины мягкой щёткой.



4. Вставьте отсек на место.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Не используйте спирт, растворители или агрессивные вещества для чистки стиральной машины.

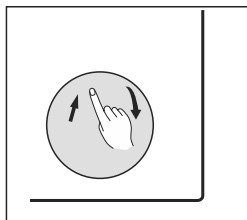
ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

Очистка фильтра сливного насоса

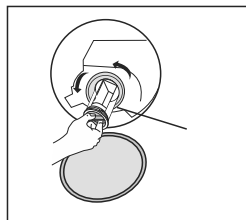
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Убедитесь, что цикл стирки завершён и машина пуста. Перед очисткой фильтра сливного насоса выключите машину и отсоедините вилку от розетки.
- Будьте осторожны с горячей водой. Подождите, пока вода остынет. Опасность ожога!
- Для обеспечения нормальной работы устройства очищайте фильтр каждые 3 месяца.

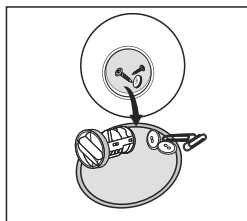
1. Откройте техническую заглушку.



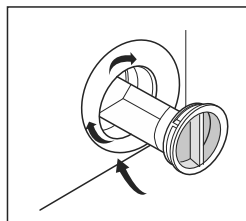
2. Извлеките фильтр, повернув его против часовой стрелки.



3. Удалите посторонние предметы, и промойте фильтр водой.



4. Поставьте фильтр на место, повернув его по часовой стрелки, и закройте крышку люка.



⚠ ОСТОРОЖНО!

Во время использования устройства и в зависимости от выбранной программы в насосе может быть горячая вода. Никогда не снимайте крышку фильтра во время цикла стирки, всегда ждите, пока машина завершит цикл и сольёт воду. При замене крышки убедитесь, что она надёжно затянута.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Возможные неисправности

При возникновении неполадок с устройством проверьте, можно ли их устранить, следуя приведённым ниже таблицам. Если проблема не устраняется, обратитесь в службу поддержки клиентов.


Описание	Возможная причина	Решение
Стиральная машина не запускается	Дверь закрыта неправильно. Одежда прилипла	Плотно закройте дверцу и перезапустите стирку. Проверьте бельё
Дверь не открывается	Активирована защитная функция	Отключите питание и перезагрузите машину
Утечка воды	Соединения недостаточно плотные	Проверьте и закрепите патрубков подачи воды. Проверьте и очистите сливной шланг
Остатки моющего средства в отсеке для моющих средств	Моющее средство влажное и/или засохло	Очистите и вытрите насухо дозатор моющего средства
Индикатор или дисплей не работает	Проблемы со шнуром питания или проводкой	Выключите питание и проверьте, правильно ли подключена сетевая вилка
Посторонний шум	Транспортировочные болты не сняты. Неровная поверхность	Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Убедитесь, что устройство установлено на твёрдой и ровной поверхности

КОДЫ ОШИБОК

При некоторых неисправностях на дисплее отображаются ниже перечисленные предупреждающие коды ошибок.

Код	Возможная причина	Решение
E30	Дверь закрыта неплотно	Плотно закройте дверцу и перезапустите
E10	Проблема с поступлением воды во время цикла стирки	Проверьте напор воды. Очистите фильтр впускного клапана
E21	Долгий слив воды	Проверьте, не засорился ли сливной шланг
E12	Переполнение водой	Перезагрузите устройство
EXX	Другие	Перезагрузите устройство. Если проблема не устраняется, обратитесь в сервисную службу

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Логотип , торговые марки, дизайн, фирменный стиль и все их версии являются ценными активами Midea Group и/или её дочерних компаний («Midea»), в отношении которых Midea владеет товарными знаками, авторскими правами и другими правами на интеллектуальную собственность, а также всей деловой репутацией, полученной в результате использования любой части товарного знака Midea. Использование товарного знака Midea в коммерческих целях без предварительного письменного согласия Midea может представлять собой нарушение прав на товарный знак или недобросовестную конкуренцию в нарушение законодательства соответствующих стран.

Это руководство создано компанией Midea, и Midea сохраняет за собой все авторские права. Никакое юридическое или физическое лицо не может использовать, дублировать, изменять, распространять полностью или частично это руководство, объединять или продавать его с другими продуктами без предварительного письменного согласия Midea.

Все описанные в данном руководстве параметры и функции устройства были актуальны на момент печати данного руководства. Тем не менее, в связи с постоянными улучшениями функционала и дизайна, фактический продукт может иметь отличия от описанных в руководстве.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Уведомление о защите данных

Для оказания услуг, согласованных с заказчиком, мы соглашаемся соблюдать все положения о защите данных в соответствии закону той страны, в пределах которой будут предоставляться услуги клиенту, а также, если применимо, Общий регламент ЕС по защите данных (GDPR).

Как правило, наша обработка данных осуществляется для выполнения наших обязательств по договору с вами и из соображений безопасности продукта, чтобы защитить ваши права в связи с вопросами гарантии и регистрации продукта. В некоторых случаях, если только не предусмотрена соответствующая защита данных, персональные данные могут быть переданы получателям, находящимся за пределами Европейской экономической зоны.

Дополнительная информация предоставляется по запросу. Если вы возражаете против передачи ваших персональных данных, обрабатываемых нами в целях маркетинга, вы можете связаться с нашей службой защиты данных, написав на официальную электронную почту MideaDPO@midea.com. Для получения дополнительной информации перейдите по QR-коду.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Срок службы изделия

Срок службы изделия составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.

В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления устройства.

Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150. Устройства должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80% (для 25°С).

Гарантийные обязательства на устройство изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещён!

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое вы сможете найти на нашем сайте. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Сведения о сертификации

Данный продукт соответствует техническим регламентам:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»



Дату изготовления изделия вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXXX-ГМДД-XXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера.
Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Предупреждения по утилизации

EC WEEE

Соответствие директиве ЕС WEEE и утилизации отходов:
Данное изделие соответствует директиве ЕС об утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования WEEE (2012/19/EU). Этот продукт имеет классификационный знак отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).



Данный символ, изображённый на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация устройства позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с устройством.

Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в местных органах власти, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие. Потребитель несёт ответственность за правильность утилизации оборудования.

RoHS

Приобретённый вами продукт соответствует директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ RoHS (2011/65/EU). Не содержит вредных и запрещённых материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке



Упаковочные материалы данного изделия изготавливаются из перерабатываемых материалов в соответствии с нашими Национальными экологическими нормами.

Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочных материалов, назначенные местными властями.



Внешний вид изделия, цвет и технические данные могут быть изменены производителем без предварительного уведомления потребителя.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

WUXI LITTLE SWAN ELECTRIC CO., LTD NO.18 SOUTH
CHANGJIANG ROAD, NEW DISTRICT, WUXI, JIANGSU, CHINA

ИМПОРТЁР В РК

ТОО «TECHNOMAN»,
г. Алматы, ул. Бурундайская, 93а, +7 (727) 223 03 65
Служба поддержки по РК: 8 800 004 04 94
www.mideakz.com

ЮРИДИЧЕСКОЕ ЛИЦО, ПРИНИМАЮЩЕЕ ПРЕТЕНЗИИ

ТОО «TECHNOMAN»,
Республика Казахстан,
050014, г. Алматы, ул. Бурундайская, 93а